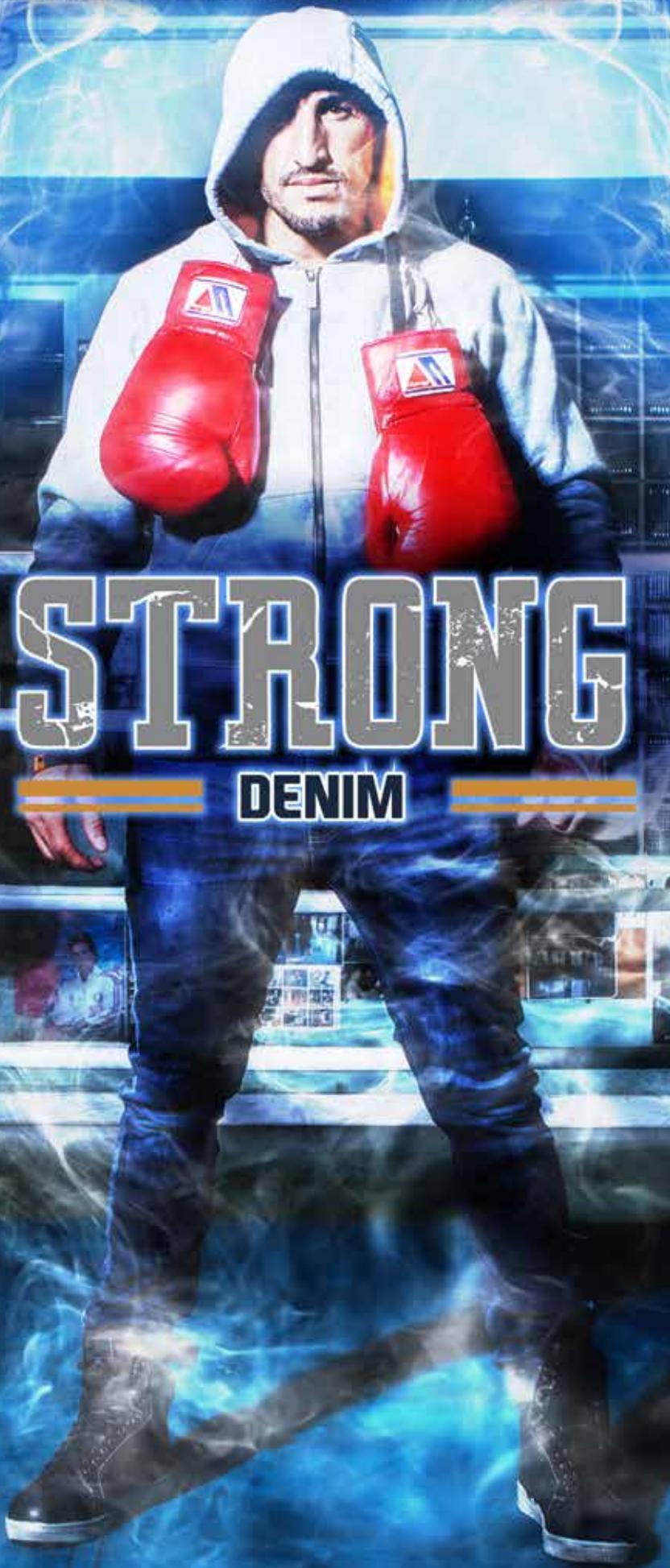


OVERLAP

WINTER 2020 / SUMMER 2021 COLLECTION

STRONG
DENIM



STRONG

=====

DENIM

=====



CAROLINE CRUVEILLIER

NADJIB MOHAMEDI

PRISCILIA MARQUEZ



OVERLAP® met en avant cette année l'univers de la boxe dans un esprit "Strong Denim" en accueillant au sein de son catalogue les athlètes de haut niveau : **Nadjib Mohammedi, Caroline Cruveillier et Priscilia Marquez.**

NADJIB MOHAMMEDI

- 2008-2013 : 7 fois champion de France de boxe anglaise.
- 2010 : 2 victoires en championnat d'Europe EBU-EU
- 2012-2018 : Participation à différents championnats internationaux (WBA, WBC et IBF)
- 42 victoires / 25 KO's / 8 défaites / 17 ceintures



CAROLINE CRUVEILLIER

- Vice championne du monde 2019
- Médaillée de bronze championnat d'Europe 2019
- Championne de France 2019



PRISCILIA MARQUEZ

Championne intercontinentale Kickboxing 1
31 combats :
26 victoires (6 par KO)
3 défaites / 2 matchs nuls



OVERLAP



OVERLAP®, marque développée par le groupe Ridervalley, conçoit et développe des jeans, blousons et chaussures, destinés aux utilisateurs de 2 roues.

Pour cette nouvelle collection 2020/2021, **OVERLAP®** a travaillé dans la veine de son ADN d'**Artisan jeansers de la moto**, en mettant sa passion, son audace et son savoir-faire, le respect des **nouvelles normes** et des **particularités liées à l'usage de nos produits** :

- de nouvelles **formes créatives**, avec de nouveaux marqueurs de style (nouvelles poches, nouveaux jacrons en cuir),
- des **matières innovantes** pour s'adapter aux usages des utilisateurs de 2 roues,
- de nouveaux choix **techniques pour optimiser protection et confort**, (nouvelles coques de protections CE, très confortables et résistantes)
- et des **délavages innovants**.



OVERLAP®, a brand developed by the Ridervalley group, designs and develops jeans, jackets and shoes, for users of two wheels.

For this new 2020/2021 collection, **OVERLAP®** has worked in the vein of its **motorcycle jeans DNA**, to develop new products, engaging its passion, its boldness and its know-how, in the respect of the new standards and particularities linked to the use of PPE equipment:

- new **creative shapes**, with new style markers (new pockets, new leather jacron)
- new **innovative materials** to adapt to the uses of 2-wheeler users
- new **technical choices to optimize protection and comfort**, (new CE protective shells, very comfortable and resistant)
- and **new washouts**



OVERLAP®, marca sviluppata dal gruppo Ridervalley, progetta e elabora dei jeans, giacche e scarpe, per gli utilizzatori delle 2 ruote.

Per questa nuova collezione 2020/2021 **OVERLAP®** ha lavorato a partire dal suo proprio DNA di **creatore di jeans per il motociclista**, per creare delle novità, mettendoci tutta la sua passione, la sua audacia e il suo savoir-faire, rispettando i nuovi standard e le particolarità legate all'utilizzo dei DPI:

- nuove **forme creative**, con nuovi dettagli di stile (nuove tasche, nuove etichette di pelle)
- nuovi **materiali innovativi** per adattarsi agli usi degli utenti delle 2 ruote
- nuove scelte **tecniche per ottimizzare la protezione e il confort**, (nuove protezioni CE, molto confortevoli e resistenti)
- e **nuovi effetti slavati**



Overlap®, marca desarrollada por el grupo Ridervalley, diseña y elabora vaqueros, chaquetas y calzados, para los usuarios de vehículos de 2 ruedas.

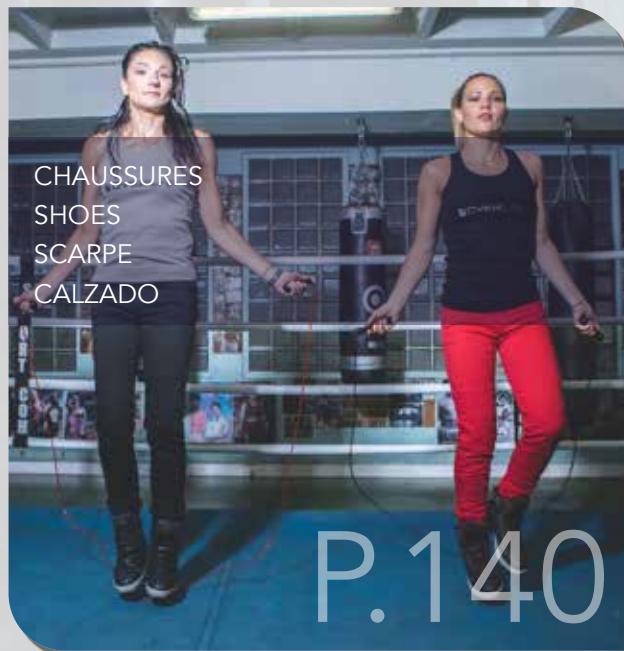
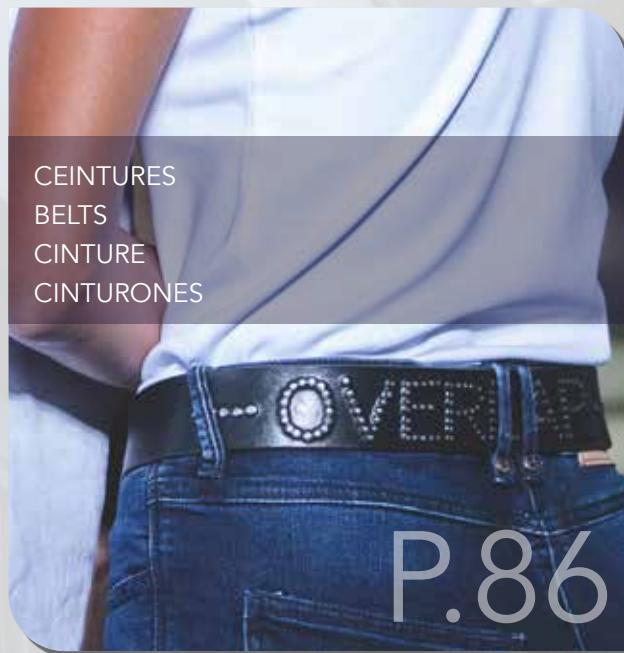
Para esta nueva temporada 2020/2021, **OVERLAP®** ha trabajado en la línea de su ADN de **creador de jeans para motociclistas**, desarrollando novedades, poniendo toda su pasión, su audacia y su experiencia, respetando las nuevas normas y las particularidades vinculadas al uso de un equipo EPI:

- nuevas **formas creativas**, con nuevos marcadores de estilo (nuevos bolsillos, nuevas etiquetas de piel)
- nuevos **materiales innovadores** para adaptarse a la utilización de los motociclistas
- nuevas opciones **técnicas para optimizar la protección y el confort** (nuevas protecciones CE, muy confortables y resistentes)
- y nuevos **efectos lavados y acabados**

SOMMAIRE / SUMMARY

LEXIQUE / GLOSSARY / LESSICO / LÉXICO	P.06
GUIDE DES TAILLES / SIZING CHART / GUIDA DELLE TAGLIE / GUÍA DE TALLAS	P.07
JEANS ET PANTALONS / JEANS AND PANTS / JEANS E PANTALONI / JEANS Y PANTALONES P.8	
HOMMES / MEN / UOMINI / HOMBRES	P.12
JEANS / JEANS / JEANS / JEANS	P.14
PANTALONS / PANTS / PANTALONI / PANTALONES	P.34
FEMMES / WOMEN / DONNE / MUJERES	P.42
COMBINAISONS / JUMPSUIT / TUTA / MONO	P.44
JEANS / JEANS / JEANS / JEANS	P.50
PANTALONS / PANTS / PANTALONI / PANTALONES	P.68
CEINTURES / BELTS / CINTURE / CINTURONES	P.86
GANTS / GLOVES / GUANTI / GUANTES	P.92
GANTS CHAUFFANTS / HEATING GLOVES / GUANTI RISCALDATI / GUANTES CALEFACTABLES	P.94
GANTS HIVER / WINTER GLOVES / GUANTI INFERNO / GUANTES INVIERNO.....	P.98
GANTS MI-SAISON / MID-SEASON GLOVES / GUANTI MEZZO STAGIONE / GUANTES ENTRETIEMPO....	P.110
GANTS ÉTÉ / SUMMER GLOVES / GUANTI ESTIVI / GUANTES DE VERANO	P.114
CHAUSSURES / SHOES / SCARPE / CALZADO	P.140
BLOUSONS / JACKETS / GIACCHE / CHAQUETAS	P.150

SOMMARIO / ÍNDICE



LEXIQUE / GLOSSARY / LESSICO / LÉXICO



APPROUVÉ CE
CE APPROVED
CE APPROVATO
CE APROBADO



HOMOLOGATION EPI
PPE HOMOLOGATION
OMOLOGAZIONE DPI
HOMOLOGACIÓN EPI



HOMME
MAN
UOMO
HOMBRE



FEMME
WOMAN
DONNA
MUJER



ENFANTS
KIDS
BAMBINI
NIÑOS

MATIÈRES / MATERIALS / MATERIALLI / MATERIAS



TOUT CUIR
FULL LEATHER
PELLE PIENA
CUERO PLENO



CUIR SUEDE
SUEDE LEATHER
PELLE SCAMOSCIATA
TERCIOPELO



COTON
COTTON
COTONE
ALGODÓN



JEAN
DENIM
DENIM
DENIM



PRIMALOFT



CORDURA®
NYCO FABRIC



MESH
MESH
MESH
MESH



MESH 3D
3D MESH
MESH 3D
MESH 3D



CUIR / TEXTILE
LEATHER / TEXTILE
PELLE / TISSUTO
CUERO / TEXTILE



900D



CARACTÉRISTIQUES / FEATURES / CARATTERISTICHE / CARACTERÍSTICAS



IMPERMÉABLE
WATERPROOF
SIGILLATURA
SELLADO



COUPE VENT
WINDPROOF
FRANGIMENTO
CORTAVIENTOS



RÉFLÉCHISSANT
REFLECTIVE
RIFLETTANTI
REFLECTORES



DÉPERLANT
WATER REPELLENT
IDROREPELENTE
REPELLENT AL AGUA



MI-SAISON
MID-SEASON
MEZZA STAGIONE
ENTRETIEMPO



TOUTES SAISONS
ALL SEASONS
TUTTE LE STAGIONI
TODAS LAS TEMPORADAS



HIVER
WINTER
INVERNO
INVIERNO

JEANS / JEANS / JEANS / VAQUEROS



COUPE REGULAR
REGULAR CUT
TAGLIO REGOLARE
CORTE REGULAR



COUPE SLIM
SLIM CUT
TAGLIO SLIM
Corte slim



COUPE STRAIGHT
STRAIGHT
TAGLIO STRAIGHT
Corte straight



LEVEL 2
PROTECTIONS GENOUX
KNEE PROTECTORS
PROTEZIONI GINOCCHIA
PROTECCIÓN RODILLAS



LEVEL 2
PROTECTIONS HANCHES & GENOUX
HIP AND KNEE PROTECTORS
PROTEZIONI FIANCHI E GINOCCHIA
PROTECCIÓN CADERAS Y RODILLAS



OUVERTURE FACILE
EASY OPENING
APERTURA FACILE
APERTURA FÁCIL



ARMID
RENFORTS
REINFORCES
RINFORZI
REFUERZOS



50%
ARAMID FIBER
50%
COOLMAX



STRETCH
STRETCH
STRETCH
STRETCH



ULTRA STRETCH
ULTRA STRETCH
ULTRA STRETCH
ULTRA STRETCH



SINGLE LAYER
MONOCOUCHE
SINGLE LAYER
MONOSTRATO
MONOCAPA



2 COUCHES
2 LAYERS
2 STRATI
2 CAPAS

GANTS / GLOVES / GUANTI / GUANTES



TOUT CUIR
FULL LEATHER
PELLE PIENA
CUERO PLENO



PAUME EN CUIR
LEATHER PALM
PALMA IN PELLE
PALMA CON CUERO



PROTECTIONS PHALANGES
KNUCKLE PROTECTION
PROTEZIONE DELLA NOCE
PROTECCIÓN DE NUDILLOS



GANT FONCTION TACTILE
PHONE TOUCH
GANTI TATTILI
GUANTE CON FUNCIÓN TÁCTIL



ISOLANT THÉMIQUE
THERMAL ISOLATION
ISOLAMENTO TERMICO
AISLAMIENTO TÉRMICO

BLOUSONS / JACKETS / GIACCHE / CHAQUETAS



PROTECTION ÉPAULES & COUDES NIVEAU 2
PROTECTORS ELBOW AND SHOULDER LEVEL 2
PROTEZIONI GOMITI E SPALLE LIVELLO 2
PROTECCIÓN CODOS Y HOMBROS NIVEL 2
PROTECTORS ELBOW & SHOULDER LEVEL 2



PROTECTION DOSRALE NIVEAU 2
BACK PROTECTOR LEVEL 2
PROTEZIONI LIVELLO 2
PROTECCIÓN NIVEL 2
BACK PROTECTOR LEVEL 2



DOUBLURE THERMIQUE AMOVIBLE
REMOVABLE THERMAL LINING
FODERA TERMICA REMOVIBILE
FORRO TÉRMICO EXTRAÍBLE
THERMAL LINING REMOVABLE



1+1=3 VESTES
1+1=3 JACKETS
1+1=3 GIACCHE
1+1=3 CHAQUETAS

CHAUSSURES / SHOES / SCARPE / CALZADO



RENFORTS
REINFORCEMENTS
RINFORZATOS
REFUERZOS



PROTECTION MALLEOLE
MALLEOLUS PROTECTION
PROTEZIONE MALLEOLO
PROTECCIÓN PARA EL MALLEÓLO



SEMELLE ANTI-DÉRAPANTE
NON-SKID SOLE
SUOLA ANTISCIVOLO
SUELA ANTIDESLIZANTE



SEMELLES CRANTÉES
NOTCHED SOLE
SUOLA CON BATTISTRADA DENTATA E ANTISCIVOLO
SUELAS DENTADAS

GUIDE DES TAILLES / SIZING CHART / GUIDA DELLE TAGLIE / GUÍA DE TALLAS

HOMMES / MEN / UOMINI / HOMBRES

		28	29	30	31	32	33	34	36	38	40
		38	38/40	40	40/42	42	42/44	44	46	48	50
		42	43	44	45	46	47	48	50	52	54
	CM CM CM	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96
		92	94	96	98	100	102	104	106	108	112
		85	85	85	85	85	85	85	85	85	85
		39	40	41	42	43	44	45	46		
		7	7,5	8	9	10	10,5	11	12		
		6	6,5	7	8	9	9,5	10	11		
	CM	25	25,6	26,3	27	27,6	28,3	29	29,6		
		S	M	L	XL	2XL	3XL				
		94/98	98/102	102/106	106/110	110/114	114/120				
		8(M)	9(L)	10(XL)	11(2XL)	12(3XL)					
		21/22	22/23	23/24	24/25	25/26					

FEMMES / WOMEN / DONNE / MUJERES

		26	27	28	29	30	32	34	36		
		36	36/38	38	38/40	40	42	44	46		
		40	40/42	42	42/44	44	46	48	50		
	CM CM CM	74	76	78	80	82	86	92	94		
		90	92	94	96	98	102	108	112		
		81	81	81	83	83	83	83	83		
		35	36	37	38	39	40	41			
		3,5	4,5	5,5	6,5	7,5	8	8,5			
		2	3	4	5	6	6,5	7			
	CM	22,3	23	23,6	24,3	25	25,6	26,2			
		XS	S	M	L	XL					
		82/86	86/90	90/94	94/98	98/102					
		6(XS)	7(S)	8(M)	9(L)						
		17/18	18/19	19/20	20/21						

CEINTURES / BELTS / CINTURE / CINTURONES

		CM	75	80	85	90	95	100	105	110	115	120
--	---	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----

JEANS ET PANTALONS

JEANS AND PANTS
JEANS E PANTALONI
JEANS Y PANTALONES



OVERLAP



FORCE

RÉSISTANCE

STRONG
DENIM

SOUPLESSE

ENDURANCE

S P
O R T
C O M



JEANS ET PANTALONS

Hommes

MEN JEANS AND PANTS
JEANS E PANTALONI UOMINI
VAQUEROS Y PANTALONES HOMBRES



SPORT
COM





JEANS HOMME

MEN JEANS
JEANS UOMINI
JEANS HOMBRES



SINGLE LAYER

STRONG
DENIM

DERECK



DERECK BLUE WASHED
OVP-DEREK-SL-BLUW
 28 to 40

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Jeans monocouche avec une matière innovante et nouveau délavage
- Single-layer jeans with innovative material and new washouts
- Jeans monostrato con un materiale innovativo e un nuovo effetto slavato
- Vaqueros monocapa con un material innovador y nuevo efecto desgatado
- Empiècements internes en micromesh sur la face avant
- Internal micromesh inserts on the front panel
- Pannelli interni in micromesh sulla parte davanti
- Insertos internos de micromesh en la parte delantera
- Zip latéral
- Easy opening
- Zip tasca
- Cremallera





RYAN



RYAN BLACK BLUE

OVP-RYAN-HA-WAXB

28 to 40

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Nouvelle coupe au style moderne
- New cut with a modern style
- Nuovo design con un stile moderno
- Nuevo corte con un estilo moderno
- Genoux préformés et coutures latérales tournantes pour un meilleur confort en position de conduite
- Preformed knees and rotating side seams for improved comfort in the driving position
- Ginocchia preformate e cuciture laterali rotanti per un miglior comfort di guida
- Rodillas preformadas y costuras laterales giratorias para una mayor comodidad en posición de conducción



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Multi poches
- Multi-pockets
- Multi tasche
- Multiples bolsillos
- Genoux pré-formés
- Preformed knees
- Ginocchia preformate
- Rodillas pre-curvadas

STURGIS



STURGIS DARK BLUE
OVP-STUR-HA-DB
28 to 40



STURGIS STONE WASHED
OVP-STUR-HA-SW
28 to 40



STURGIS DIRT2
OVP-STUR2-HA-DT
28 to 40





Spon
rings de

CASTEL



MEN



CASTEL SMALLT
OVP-CAST-HA-SM
28 to 40



CASTEL STONE WASHED
OVP-CAST-HA-SW
24 to 36



ZIP LATÉRAL
EASY OPENING
ZIP TASCA
CREMALLERA



CASTEL BLACK
OVP-CAST-HA-BK
28 to 40



CASTEL DIRT 2
OVP-CAST2-HA-DT
28 to 40



SPORT
COM

SPORT
COM

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Zip latéral
- Easy opening
- Zip tasca
- Cremallera
- Coupe slim
- Slim cut
- Stile slim
- Corte slim

MONZA



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



STRAIGHT



ARAMID

50%
ARAMID FIBER
50%
COOLMAX

2 LAYERS



EASY OPENING

LEVEL 2
HIP AND KNEE
LEVEL 2 PROTECTORS

STRETCH



MEN



MONZA SMALL
OVP-MONZA-HA-SM
28 to 40



MONZA GREY USED
OVP-MONZA-HA-GU
28 to 40



MONZA DARK BLUE
OVP-MONZA-HA-DB
28 to 40



MONZA DIRT
OVP-MONZA-HA-DT
28 to 40





POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coupe straight
- Straight cut
- Stile straight
- Corte straight
- Zip latéral
- Easy opening
- Zip tasca
- Cremallera



MANX



MANX SMALL
OVP-MANX-HA-SM
28 to 40



MANX DIRT
OVP-MANX-HA-DT
28 to 40

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coupe straight
- Straight cut
- Stile straight
- Corte straight





OVERLAP



MSF-2120

Want, is What you get! U



Batch s/n: 18-058



STREET



MEN



STREET NIGHT
OVP-STREET-HU-NI
28 to 40



STREET SMALLT
OVP-STREET-HU-SM
28 to 40



STREET KEROSENE
OVP-STREET-HU-KE
28 to 40



STREET DARK BLUE
OVP-STREET-HU-DB
28 to 40



STREET DIRT
OVP-STREET-HU-DT
28 to 40



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Best-seller de la gamme
- Best-seller of the range
- Bestseller della gamma
- Best-seller de la gama







PANTALONS HOMMES

MEN PANTS
PANTALONI UOMINI
PANTALONES HOMBRES



JEGGING

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Avec ceinture élastiquée et cordon de resserrage
- With elasticated waistband and adjustable drawstring
- Con cintura elasticizzata e con corda di serraggio
- Con cintura elástica y cordon de ajuste
- Zip latéral
- Easy opening
- Zip tasca
- Cremallera
- Ultra stretch
- Ultra stretch
- Ultra stretch
- Ultra stretch



DANNY



DANNY BLACK
OVP-DAN-HA-BK
28 to 40



DANNY NAVY
OVP-DAN-HA-NA
28 to 40





POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Multi poches
- Multi-pockets
- Multi tasche
- Multiples bolsillos

CARPENTER



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



REGULAR CUT



ARAMID



2 LAYERS

LEVEL 2
HIP AND KNEE
PROTECTORS

STRETCH



MEN



CARPENTER VINTAGE BLACK
OVP-CAR-HA-VB
28 to 40



CARPENTER VINTAGE CAMEL
OVP-CAR-HA-VC
28 to 40



CARPENTER VINTAGE KHAKI
OVP-CAR-HA-VK
28 to 40



CHINO



MEN



CHINO BLACK
OVP-CHI-HU-BK
28 to 40



CHINO CAMEL
OVP-CHI-HU-CA
28 to 40





POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Zip latéral
- Easy opening
- Zip tasca
- Cremallera



JEANS ET PANTALONS FEMMES

WOMEN JEANS AND PANTS
JEANS E PANTALONI DONNE
VAQUEROS Y PANTALONES MUJERES





OVERLAP





COMBINAISONS

JUMPSUIT
TUTA
MONO





ZOEY**NEW**

WOMEN



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Innovation : seule combinaison moto du marché
- Innovation: unique motorcycle jumpsuit of the market
- Innovazione : l'unica tuta del mercato
- Innovación : pionero mono para motociclista del mercado
- Dos nu avec bretelles croisées dans le dos
- Halter top with crossed straps on the back
- Schiena nuda con bretelle incrociate
- Espalda desnuda con tirantes cruzados en la espalda
- Ultra stretch et féminine
- Ultra stretch and feminine
- Molto strecth e femminile
- Ultra stretch y femenino
- Détails en cuir véritable
- Leather details
- Dettagli in pelle
- Detalles de piel

ZOEY BLACK
OVP-ZOEY-HA-BK
26 to 36

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Innovation : seule combinaison moto du marché
- Innovation: unique motorcycle jumpsuit of the market
- Innovazione : l'unica tuta del mercato
- Innovación : pionero mono para motociclista del mercado
- Manches longues
- Long sleeves
- Maniche lunghe
- Mangas largas
- Ultra stretch et ultra féminine
- Ultra stretch and ultra feminine
- Molto strecth e molto femminile
- Ultra stretch y ultra femenino



TESS

NEW



WOMEN



TESS BLACK
OVP-TESS-HA-BK
26 to 36



TESS DARK BLUE
OVP-TESS-HA-DB
26 to 36





OVERLAP





JEANS FEMMES

WOMEN JEANS
JEANS DONNE
JEANS MUJERES



SINGLE LAYER



OVERLAP

STRONG
DENIM

JESSY



WOMEN



JESSY BLUE WASH
OVP-JESSY-SL-BLUW
26 to 36

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Jeans monocouche
- Single-layer jeans
- Jeans monostrato
- Vaqueros monocapa
- Empiècements internes en micromesh sur la face avant
- Internal micromesh inserts on the front panel
- Pannelli interni in micromesh sulla parte davanti
- Insertos internos de micromesh en la parte delantera
- Zip latéral
- Easy opening
- Zip tasca
- Cremallera



ZIP LATÉRAL
EASY OPENING
ZIP TASCA
CREMALLERA



SINGLE LAYER



STRONG
DENIM

KARA

NEW



KARA BLUE BLACK
OVP-KARA-SL-BWBK
26 to 36

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Nouvelle coupe moderne avec taille haute
- New modern cut with high waist
- Nuovo taglio moderno: vita alta con stile « corsetto »
- Corte nuevo y moderno con cintura alta
- Poches plaquées devant
- Square front pockets
- Tasche frontali quadrate
- Bolsillos delanteros cuadrados
- Empiècements internes en micromesh sur la face avant
- Internal micromesh inserts on the front panel
- Pannelli interni in micromesh sulla parte davanti
- Insertos internos de micromesh en la parte delantera



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS

PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Nouvelle coupe : taille haute avec style « corset »
- New cut: high waist with "corset" style
- Nuovo taglio : vita alta con stile « corsetto »
- Corte nuevo : cintura alta con estilo « corset »



EVY



EN 17092

CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



SLIM CUT

LEVEL 2
KNEE
LEVEL 2 PROTECTORS

2 LAYERS

50%
ARAMID FIBER
50%
COOLMAXARAMID
LINING

STRETCH



WOMEN

**EVY DARK BLUE**

OVP-EVY-HA-DB

26 to 36

**EVY NIGHT**

OVP-EVY-HA-NI

26 to 36



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Empiècements élastiqués autour des genous et cuisses
- Stretch panels around the knees and thighs
- Inserti stretch attorno alle ginocchia e coscia
- Refuerzos elásticos alrededor de las rodillas i muslo



STRADALE



WOMEN



STRADALE SNOW GREY
OVP-STRA-HA-SG
26 to 36



STRADALE DARK BLUE
OVP-STRA-HA-DB
26 to 36





OVERLAP







CITY LADY



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



SLIM CUT



ARAMID



2 LAYERS



EASY OPENING

LEVEL 2
HIP AND KNEE
LEVEL 2 PROTECTORS

STRETCH



WOMEN



CITY LADY NAVY
OVP-CITYL-HU-NA
26 to 36



CITY LADY SMALLT
OVP-CITYL-HU-SM
26 to 36



CITY LADY BLACK WASHED
OVP-CITYL-HU-BW
26 to 36



CITY LADY SKY BLUE
OVP-CITYL-HU-SB
26 to 36



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Empiècements élastiqués
- Spandex pieces
- Inserti elasticizzati
- Refuerzos elásticos
- Zip latéral
- Easy opening
- Zip tasca
- Cremallera

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS

PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Best-seller de la gamme femme Overlap
 - Best-seller of the range women Overlap
 - Bestseller della gamma donne Overlap
 - Best-seller de la gama mujeres Overlap
-
- Empiècements élastiqués autour du genou + cuisse
 - Stretch panels around the knee + thigh
 - Inserti stretch attorno alle ginocchia + coscia
 - Refuerzos elásticos alrededor de las rodillas + muslo



IMOLA

CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



SLIM CUT



ARAMID



2 LAYERS

HIP AND KNEE
LEVEL 2 PROTECTORS

STRETCH



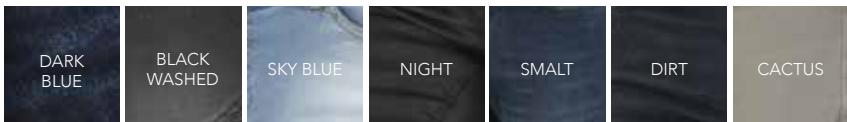
WOMEN



IMOLA DARK BLUE
OVP-IMO-HU-DB
26 to 36

DISPONIBLE EN 7 COULEURS

AVAILABLE IN 7 COLORS // DISPONIBLE EN 7 COLORES // DISPONIBILE IN 7 COLORI



IMOLA DIRT
OVP-IMO-HU-DT
26 to 36



BEST SELLER

IMOLA NIGHT
OVP-IMO-HU-NI
24 to 36

IMOLA



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



SLIM CUT



ARAMID



2 LAYERS

HIP AND KNEE
LEVEL 2 PROTECTORS

STRETCH



WOMEN



IMOLA SMALLT
OVP-IMO-HU-SM
26 to 36



IMOLA SKY BLUE
OVP-IMO-HU-SB
26 to 36



IMOLA CACTUS
OVP-IMO-HU-CT
26 to 36



IMOLA BLACK WASHED
OVP-IMO-HU-BW
26 to 36





OVERLAP





PANTALONS FEMMES

WOMEN PANTS
PANTALONI DONNE
PANTALONES MUJERES



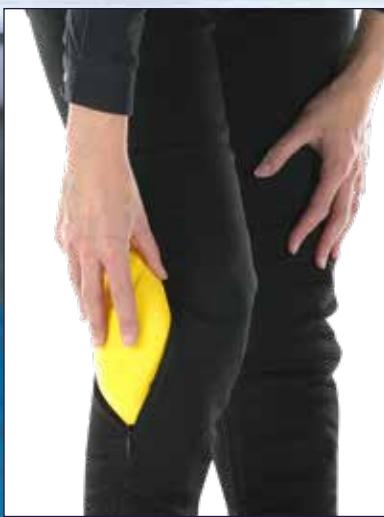
LEGGING



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Legging ultra stretch
- Ultra stretch legging
- Legging ultra stretch
- Legging ultra stretch

- Ceinture élastiquée
- Elastic waistband
- Cintura elasticizzata
- Cintura elastica



JANE



WOMEN



JANE BLACK
OVP-JANE-HA-BK
26 to 36



JANE TAUPE
OVP-JANE-HA-TA
26 to 36



JANE BORDEAUX
OVP-JANE-HA-BO
26 to 36



JANE NAVY
OVP-JANE-HA-NA
26 to 36



LEGGING



JANE

JANE MINT
OVP-JANE-HA-MT
26 to 36



JANE RED
OVP-JANE-HA-RD
26 to 36



JANE BLUE
OVP-JANE-HA-BU
26 to 36



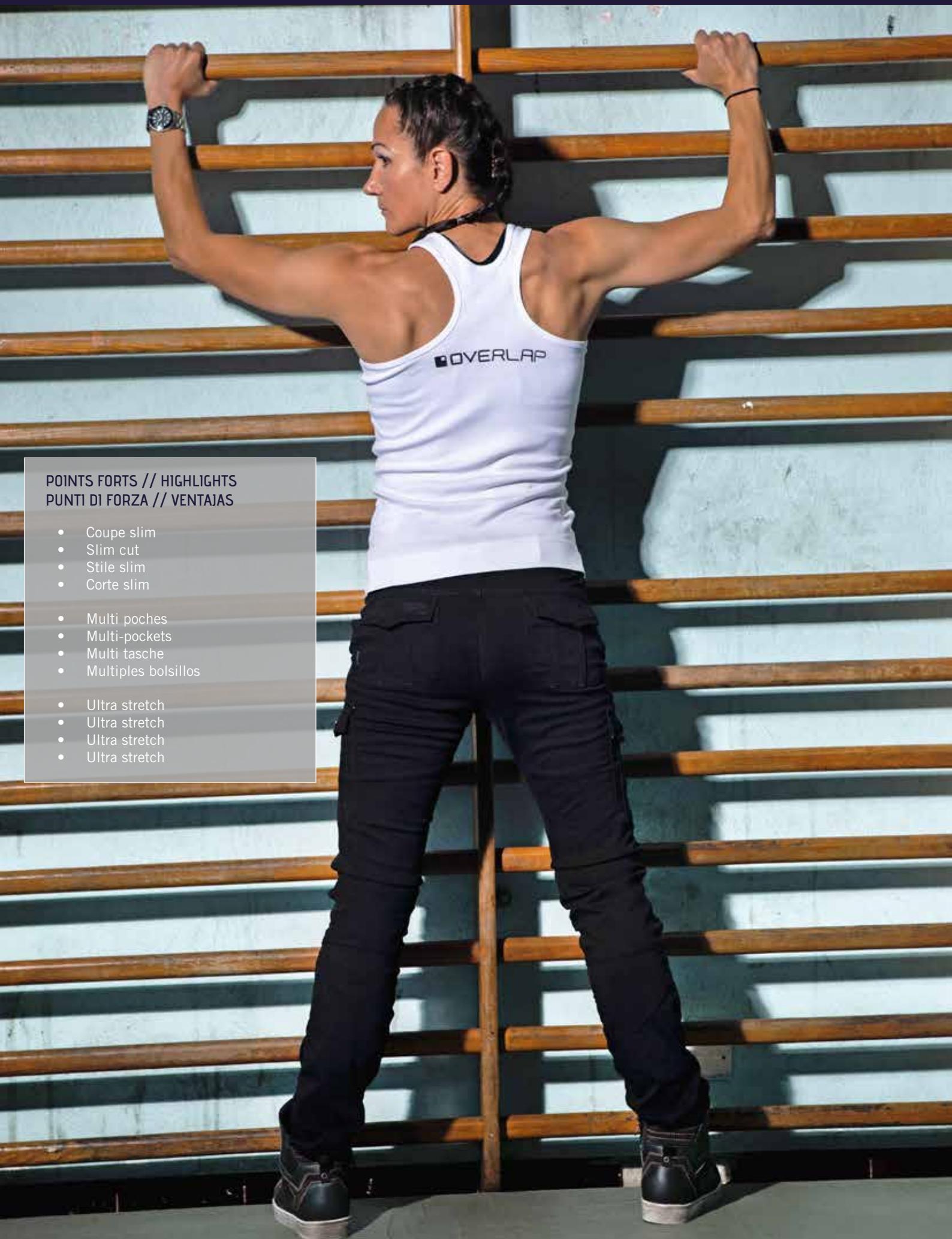
JANE PINK
OVP-JANE-HA-PK
26 to 36



JANE CAMEL
OVP-JANE-HA-CA
26 to 36

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coupe slim
- Slim cut
- Stile slim
- Corte slim
- Multi poches
- Multi-pockets
- Multi tasche
- Multiples bolsillos
- Ultra stretch
- Ultra stretch
- Ultra stretch
- Ultra stretch



CARPENTER LADY



CARPENTER LADY BLACK
OVP-CARL-HA-BK
26 to 36



CARPENTER LADY NAVY
OVP-CARL-HA-NA
26 to 36

LEVEL 2

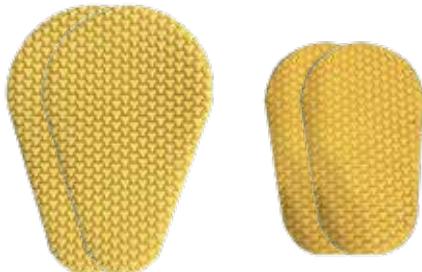


PROTECTORS

SAS-TEC
body protection systems



MEN

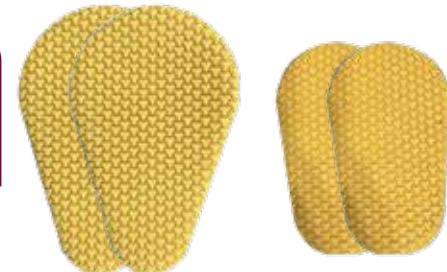


PROTECTIONS HANCHES & GENOUX HOMMES
MEN HIP AND KNEE PROTECTORS
PROTEZIONI FIANCHI E GINOCCHIA UOMINI
PROTECCIÓN CADERAS Y RODILLAS HOMBRES

OVP-SASTEC-MANSET



WOMEN



PROTECTIONS HANCHES & GENOUX FEMMES
WOMEN HIP AND KNEE PROTECTORS
PROTEZIONI FIANCHI E GINOCCHIA DONNE
PROTECCIÓN CADERAS Y RODILLAS MUJERES

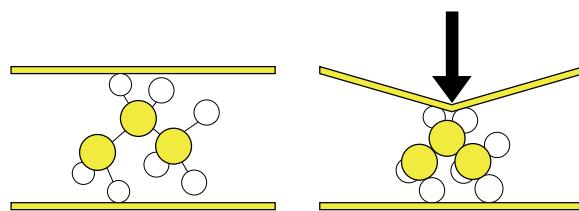
OVP-SASTEC-LADYSET



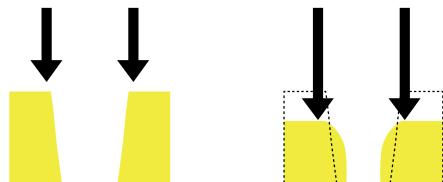
POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Confort : Soupleesse (polyuréthane), finesse (9 mm d'épaisseur) , légèreté (85 g genoux)
- Comfort : Flexibility (polyurethane), thinness (9 mm thick), lightness (85 g knees)
- Comfort : flessibilità (poliuretano), sottiligiezza (9mm di spessore), leggerezza (85 g ginocchia)
- Confort: Flexibilidad (poliuretano), afinado (9 mm de espesor), ligereza (85 g rodillas)
- Homologuée CE niveau 2
- Level 2 CE approved
- CE approvato livello 2
- CE aprobado nivel 2

MATÉRIAU : ABSORPTION DES CHOCS



PRINCIPE : EXPANSION EXTERNE ET INTERNE



LEVEL 2



PROTECTORS

Smooth Ways



PROTECTIONS HANCHES & GENOUX
HIP AND KNEE PROTECTORS
PROTEZIONI FIANCHI E GINOCCHIA
PROTECCIÓN CADERAS Y RODILLAS

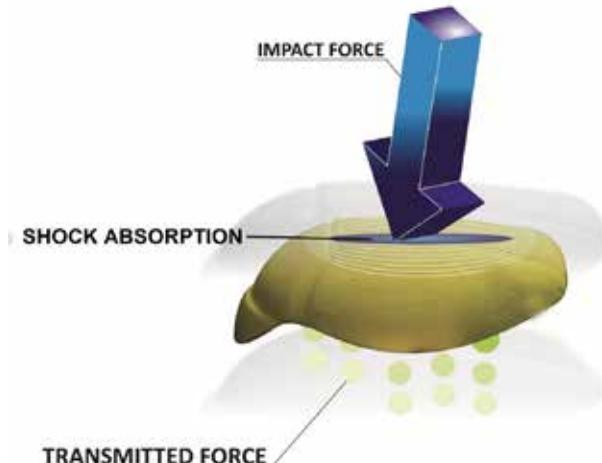
OVP-PROTECT-SW

PROTECTIONS HANCHES
HIP PROTECTORS
PROTEZIONI FIANCHI
PROTECCIÓN CADERAS

OVP-PROTECT-SW-HIP

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Mousse à mémoire de forme (Polyuréthane)
- Memory foam
- Mousse a memoria di forma
- Espuma con memoria de forma
- Homologuée CE niveau 2
- Level 2 CE approved
- CE approvato livello 2
- CE aprobado nivel 2
- Coques de protections souples et confortables
- Flexible and comfortable protective shells
- Protezioni flessibili e comodo
- Protecciones flexibles y cómodo



HOMOLOGUÉE CE / CE CERTIFIED



Toute la gamme de Jeans Overlap® est homologuée CE.

La norme PR EN 17092 définit le cadre précis, reproductible et basé sur des études scientifiques d'accidentologie à la réalisation de tests permettant de certifier un vêtement de protection pour motocyclistes.

Les jeans doivent répondre à des tests précis : **abrasion, déchirement, coutures résistantes à la traction. Les protections coudes et épaules doivent être certifiées EN- 1621-2012.**



The whole range of Overlap® jeans is CE approved.

The PR EN 17092 standard defines the precise, reproducible framework, based on scientific studies of accidentology, to carry out tests to certify protective clothing for motorcyclists.

The jeans must respond to specific tests: **abrasion, tearing, tensile seams. Elbows and shoulders should be certified EN-1621-2012.**



Tutta la gamma di jeans Overlap® è omologata CE.

La norma PR EN 17092 definisce la struttura precisa, riproducibile e basata su degli studi scientifici della cronologia degli incidenti fino alla realizzazione di test che permettono di certificare un abito di protezione per i motociclisti.

I jeans devono rispondere a dei test precisi : **abrasione, strappo, cuciture resistenti alla trazione. Le protezioni gomiti e spalle devono essere certificate EN-1621-2012.**



Toda la gama de vaqueros Overlap® es homologada CE.

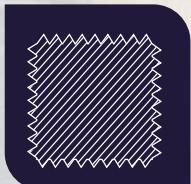
La norma PR EN 17092 define la estructura precisa, reproducible y basada en estudios científicos de la cronología de los accidentes hasta la realización de pruebas que permiten certificar una ropa de protección para motociclistas.

Los vaqueros deben responder a prueba precisa: **abrasión, desgarro, costuras resistentes a la tracción. Las protecciones codos y hombros deben estar certificados EN-1621-2012.**



GAMMA DI JEANS MOTO / GAMA DE VAQUEROS DE MOTO

OMOLOGATA CE / HOMOLOGADA CE



SINGLE LAYER

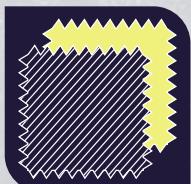
GAMME SINGLE LAYER



NEW

CORDURA®

ABRASION	✓
IMPACT	✓
CONFORT	✓
RESPIRABILITÉ	✓



2 LAYERS

GAMME DOUBLE LAYERS



ARAMID

LINING

100%
ARAMID
FIBER

ABRASION	✓
IMPACT	✓
CONFORT	✓
RESPIRABILITÉ	✓

50%
ARAMID FIBER
50%
COOLMAX®

ABRASION	✓
IMPACT	✓
CONFORT	✓
RESPIRABILITÉ	✓



MONOCOUCHE / SINGLE LAYER



PROTECTION

PROTECTORS / PROTEZIONE / PROTECCIÓN

- Homologuée niveau A : pr EN 17092 - 4
- Level A approved : pr EN 17092 - 4
- Livello A omologate : pr EN 17092 - 4
- Nivel A homologadas : pr EN 17092 - 4



CORDURA®

- Matière innovante composée de :
- Innovative material composed of :
- Materiale innovativo composto da :
- Material innovador compuesto de :

COTON, CORDURA NYCO,
ELASTHANE - 12,75 OZ (325 g)



CONFORT

COMFORT / COMFORT / COMODIDAD



- Monocouche
- Single layer
- Monostrato
- Monocapa



- Empiècements internes en micromesh sur la face avant
- Internal micromesh inserts on the front panel
- Pannelli interni in micromesh sulla parte davanti
- Insertos internos de micromesh en la parte delantera



MONOSTRATO / MONOCAPA



RÉSISTANCE À L'ABRASION ET À LA DÉCHIRURE ABRASION AND TEAR RESISTANCE / RESISTENZA ALL'ABRASIONE E LACERAZIONE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y DESGARRO



Le tissu CORDURA® NYCO est fabriqué avec un mélange de fibres discontinues de nylon 6,6 et de coton INVISTA T420, ce qui lui permet d' offrir une résistance accrue à l'abrasion et à la déchirure.



Il tessuto CORDURA® NYCO si fabbrica con un miscela di fibre discontinue di nylon 6.6 e di cotone INVISTA T420, grazie al quale offre una maggiore resistenza all'abrasione e allo strappo.

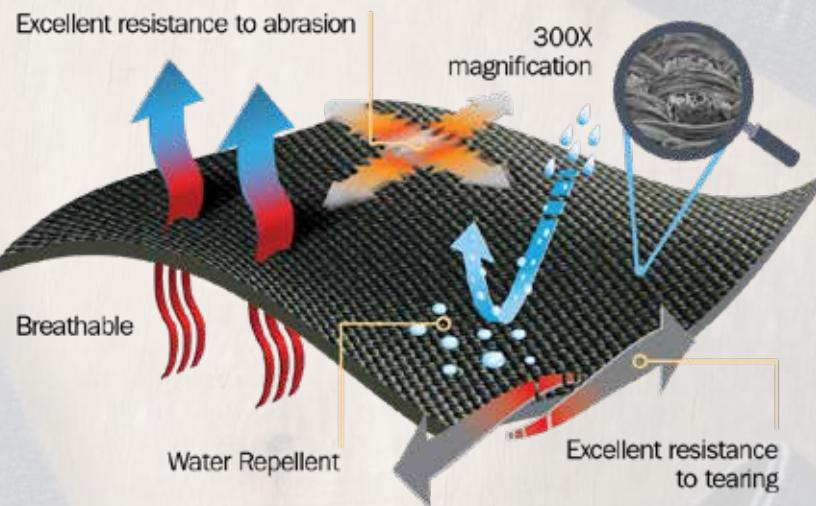


CORDURA® NYCO fabric is engineered with an intimate blend of INVISTA T420 nylon 6,6 staple fiber and cotton and offers enhanced abrasion and tear resistance performance.



El tejido CORDURA® NYCO se fabrica con una mezcla de fibras discontinuas de nylon 6.6 y algodón INVISTA T420, lo que le permite ofrecer una mayor resistencia a la abrasión y al desgarro.

CORDURA®



Confortable
Comfortable
Comodo
Cómodo



Resistant à l'abrasion
Abrasion resistant
Resistenza all'abrasione
Resistencia a la abrasión



Resistant au déchirement
Tear resistant
Resistenza all'lacerazione
Resistencia a la desgarro

RÉSISTANCE AUX CHOCS IMPACT RESISTANCE / RESISTENZA AGLI URTI / RESISTENCIA AL IMPACTO

COQUES DE PROTECTION NIVEAU 2 / PROTECTORS LEVEL 2 / PROTEZIONI LIVELLO 2 / PROTECCIONES DE NIVEL 2





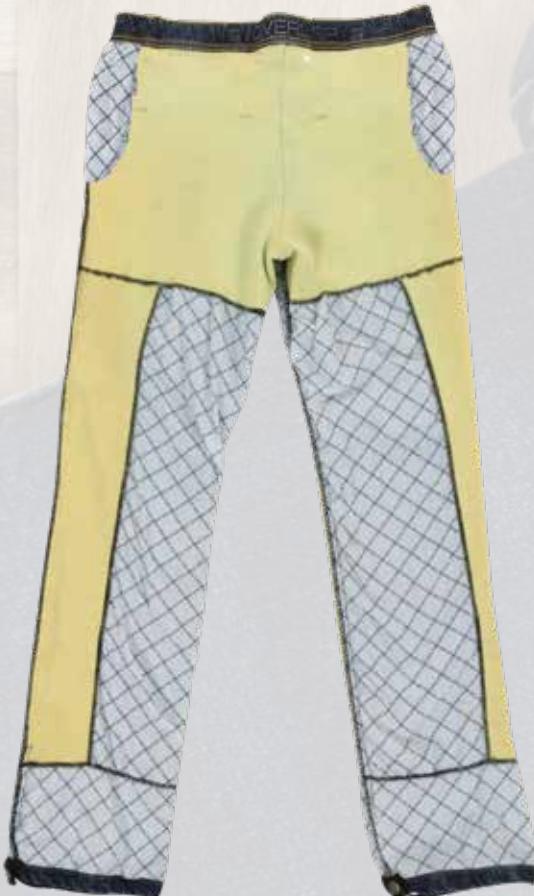
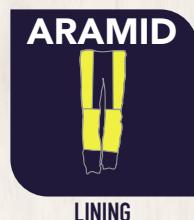
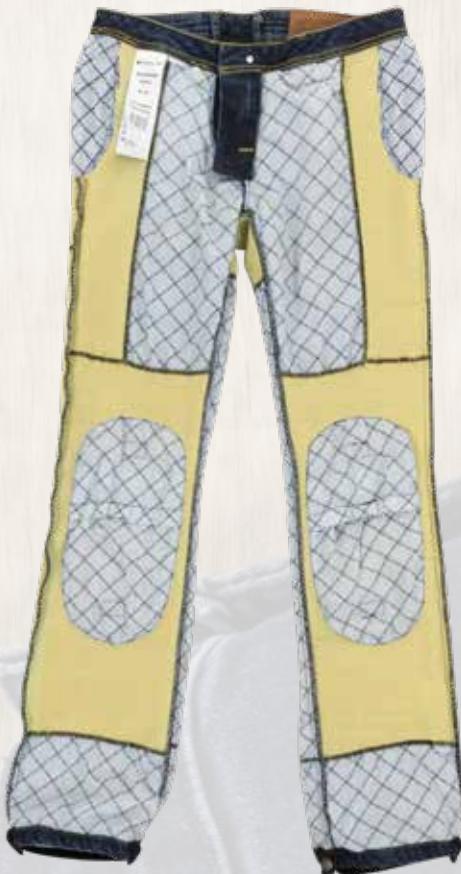
2 COUCHES / DOUBLE LAYERS



RÉSISTANCE À L'ABRASION

ABRASION RESISTANCE / RESISTENZA ALL'ABRASIONE / RESISTENCIA A LA ABRASIÓN

FIBRE D'ARAMIDE / ARAMID FIBERS / FIBRA D'ARAMIDE / FIBRA DE ARAMIDA



2 GAMMES / 2 RANGES / 2 GAMME / 2 GAMMAS

100%
ARAMID
FIBER

- ABRASION
- IMPACT
- CONFORT
- RESPIRABILITÉ

50%
ARAMID FIBER
50%
COOLMAX

- ABRASION
- IMPACT
- CONFORT
- RESPIRABILITÉ



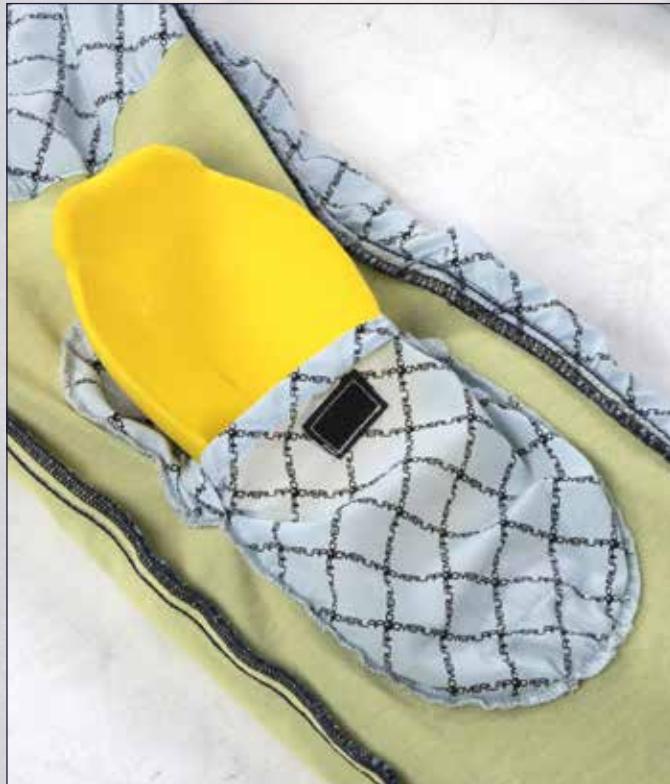
2 STRATI / 2 CAPAS



RÉSISTANCE AUX CHOCs

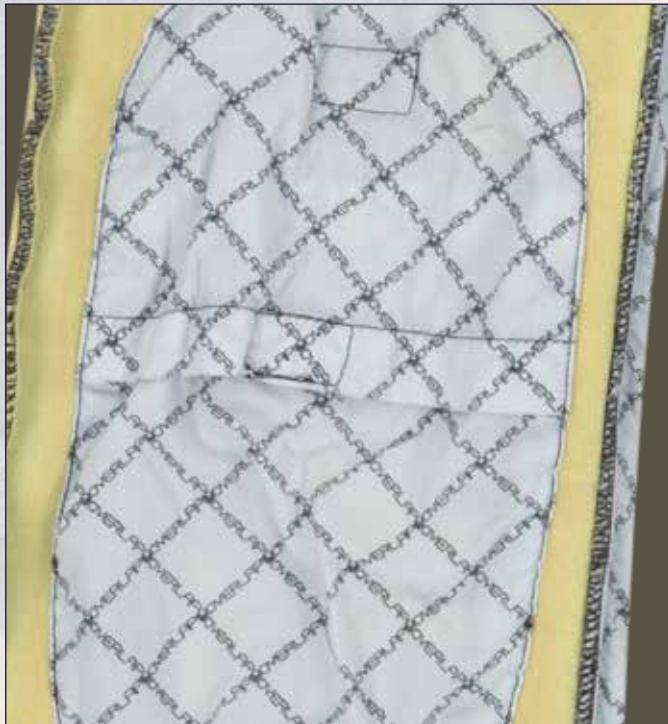
IMPACT RESISTANCE / RESISTENZA AGLI URTI / RESISTENCIA AL IMPACTO

COQUES DE PROTECTION NIVEAU 2 / PROTECTORS LEVEL 2 / PROTEZIONI LIVELLO 2 / PROTECCIONES DE NIVEL 2



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Mousse à mémoire de forme
- Memory foam
- Mousse a memoria di forma
- Espuma con memoria de forma
- Protection hanches & genoux niveau 2
- Hip and knee protectors level 2
- Protezioni livello 2 fianchi e ginocchia
- Protección nivel 2 caderas y rodillas



Réglage des protections par velcro :

2 hauteurs disponibles

Adjustments of protectors with velcro :

2 heights available

Regolazione delle protezioni :

2 livelli

Ajuste de las protecciones con velcro :

2 altura disponibles



TABLEAU COMPARATIF JEANS ET PANTALONS COMPARATIVE TABLE OF JEANS AND PANTS

MEN

HOMMES / MEN / UOMINI / HOMBRES

	HOMOLOGUÉ CE	COUPE	STRETCH	STRUCTURE	DOUBLURE	COQUES DE PROTECTION NIVEAU 2	ZIP LATÉRAL GENOUX
JEANS / JEANS / JEANS / JEANS							
CASTEL							
DERECK (NEW)							
MANX							
MONZA							
RYAN (NEW)							
STREET							
STURGIS							
PANTALONS / PANTS / PANTALONI / PANTALONES							
CARPENTER							
CHINO							
DANY							



TABELLA COMPARATIVA DI JEANS E PANTALONI

TABLA COMPARATIVA DE JEANS Y PANTALONES

FEMMES / WOMEN / DONNE / MUJERES

	HOMOLOGUÉ CE	COUPE	STRETCH	STRUCTURE	DOUBLURE	COQUES DE PROTECTION NIVEAU 2	ZIP LATÉRAL GENOUX
JEANS / JEANS / JEANS / JEANS							
CITY LADY							
EVY (NEW)							
IMOLA							
JESSY (NEW)							
KARA (NEW)							
STRADALE							
PANTALONS / PANTS / PANTALONI / PANTALONES							
CARPENTER LADY							
JANE							
COMBINAISONS / JUMPSUIT / TUTA / MONO							
TESS (NEW)							
ZOE (NEW)							



CEINTURES

BELTS
CINTURE
CINTUROES







**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Cuir patiné «effet vintage»
- "Vintage effect" patinated leather
- Pelle patinata con effetto vintage
- Cuero patinado «efecto vintage»
- Marquage relief
- Relief marking
- Marcatura in rilievo
- Marcado en relieve

SAM



FULL LEATHER



MEN



WOMEN

NEW



SAM CAMEL
OVB-SAM-CA
75 to 120 cm



SAM BROWN
OVB-SAM-BR
75 to 120 cm



SAM BLACK
OVB-SAM-BK
75 to 120 cm



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Cuir lisse
- Smooth leather
- Pelle liscia
- Cuero liso
- Marquage « clous »
- Studded "OVERLAP" inscription
- Marcatura « chiodo »
- Marcado «clavos»

BEN



FULL LEATHER



MEN



WOMEN

NEW


BEN CAMEL
OVB-BEN-CA
75 to 120 cm



BEN BROWN
OVB-BEN-BR
75 to 120 cm



BEN BLACK
OVB-BEN-BK
75 to 120 cm



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Cuir lisse
- Smooth leather
- Pelle liscia
- Cuero liso

JIM



FULL LEATHER



MEN



WOMEN



JIM CAMEL
OVB-JIM-CA
75 to 120 cm



JIM BROWN
OVB-JIM-BR
75 to 120 cm



JIM BLACK
OVB-JIM-BK
75 to 120 cm



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Boucle rectangulaire avec marquage gravé
- Rectangular buckle with engraved marking
- Fibbia rettangolare con incisione
- Hebilla rectangular con marcado grabado

WILL



NEW



**WILL BLACK
OVB-WILL-BK**

Taille unique /Single size / Taglia unica / Talla única

**WILL KAKI
OVB-WILL-KA**

Taille unique /Single size / Taglia unica / Talla única





OVERLAP





GANTS

GLOVES
GUANTI
GUANTES





OVERLAP





GANTS CHAUFFANTS

HEATING GLOVES
GUANTI RISCALDATI
GUANTES CALEFACTABLES



GANTS CHAUFFANTS / HEATING GLOVES GUANTI RISCALDANTE / GUANTES CALEFACTABLES



BATTERIES INCLUSES / INCLUDED BATTERIES / BATTERIE INCLUSE / PILAS INCLUIDAS

2 TYPES DE RACCORDEMENT : USAGE HYBRIDE / 2 TYPE OF CONNECTION : HYBRID USE 2 TIPO DI RACCORDO : USO IBRIDO / 2 TIPO DE CONEXIÓN : USO HÍBRIDO



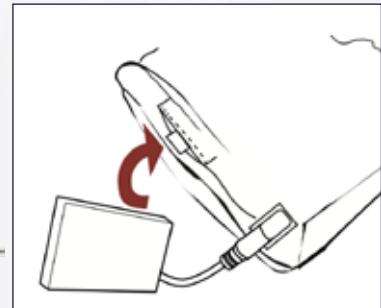
Sur la moto : 2 câbles inclus
On the motorbike : 2 included cables
Sulla moto : 2 cavi inclusi
En la moto : 2 cables incluidos



Avec 2 batteries rechargeables, (incluses)
 • Batterie Li-Ion, 2600 mAh
 • Livrée avec un chargeur secteur



With 2 rechargeable batteries (included)
 • Li-ion Battery, 2600 mAh
 • Delivered with a charger sector

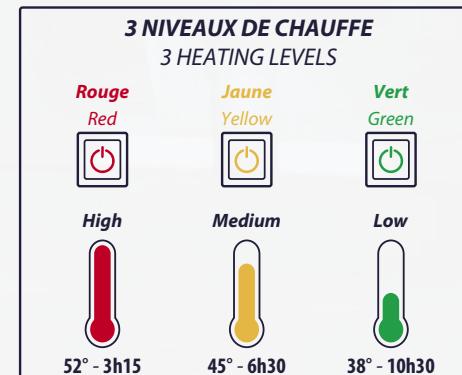


Con 2 batterie ricaricabili, (inclusa)
 • Batteria Li-ion, 2600 mAh
 • Venduto con un caricabatterie corrente

Con 2 baterías recargable (incluidas)
 • Batería Li-ion, 2600 mAh
 • Incluye un cargador de red

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES / MAIN FEATURES CARATTERISTICHE PRINCIPALI / CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES :

- Membrane imperméable et résistante
- Isolant thermique : Primaloft 135g
- Empiècements tactiles
- Manchette antipluie, serrage rapide avec élastique Tanka
- Waterproof membrane
- Phone Touch
- Rainproof cuff bellows with tanka fastening
- Membrana impermeabile
- Fodera termica : Primaloft 135g
- Inserti tattili
- Soffietti anti-pioggia situati sul polso con chiusura tanka
- Membrana impermeable
- Forro térmico : Primaloft 135g
- Elementos táctiles
- Fuelle de manga anti-lluvia con ajuste tanka



TEMPS DE CHARGE
CHARGING TIME

100% / 5-6h 70% / 3h00



BATTERIES INCLUDED



1 MAIN CHARGER



BATTERY VOLTAGE



3 HEATING POSITIONS



GOOD HEATING DIFFUSION



WARMING-UP
IN 10 SECONDS



SAFETY AND
RELIABILITY



WATERPROOF



PHONE TOUCH



PRIMALOFT
135G



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- 2 batteries included
- 2 batteries included
- Incluse due batterie
- 2 baterias incluidas

WARMER



INCLUDES / INCLUDED
INCLUDE / INCLUIDAS



WARMER / OVG-WARM-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)





GANTS HIVER

Hommes

WINTER MEN GLOVES
GUANTI INVERNO UOMINI
GUANTES INVIERNO HOMBRES





POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Double serrage
- Double fastening
- Doppia chiusura
- Doble ajuste
- Primaloft 135g
- Primaloft 135g
- Primaloft 135g
- Primaloft 135g

ASPEN



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



PRIMALOFT
135G



KNUCKLE



WATERPROOF



PHONE TOUCH



MEN



ASPEN BLACK / OVG-ASP-IT-BK
8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)



ASPEN NAVY / OVG-ASP-IT-NA
8 (M) to 12 (3XL)
Bleu marine (Blue navy / Blu scuro / Azul marin)





**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Guscio di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Doublure en velours
- Velvet lining
- Fodera di velluto
- Forro de terciopielo



NORTHON



NORTHON BLACK / OVG-NOR-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

101

NORTHON BROWN / OVG-NOR-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Zip de fermeture auto-bloquant
- Auto-blocking zip
- zip auto-bloccante
- Cremallera autoblocante
- Double serrage
- Double fastening
- Doppia chiusura
- Doble ajuste



CANON



CANON BLACK / OVG-CANON-IT-BK
8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)

CANON BROWN / OVG-CANON-IT-BR
8 (M) to 12 (3XL)
Marron (Brown / Marrone / Marrón)



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Guscii di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges



CROMS



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER

THERMAL
ISOLATIONKNUCKLE
PROTECTION

WATERPROOF



PHONE TOUCH



MEN



CROMS BLACK / OVG-CROMS-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

103

CROMS BROWN / OVG-CROMS-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)





IRON DENIM / OVG-IRON-IT-DE

8 (M) to 12 (3XL)

Bleu (Blue / Blu / Azul)

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Doublure sherpa
- Sherpa lining
- Fodera sherpa
- Forro sherpa



IRON



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



LEATHER & TEXTILE



Thermal Isolation



KNUCKLE PROTECTION



WATERPROOF



PHONE TOUCH



MEN



IRON BLACK / OVG-IRON-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

IRON BROWN / OVG-IRON-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Cuir suédé
- Suede leather
- Pelle scamosciata
- Terciopelo
- Doublure en velours
- Velvet lining
- Fodera di velluto
- Forro de terciopelo



LONDON



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



THERMAL ISOLATION



KNUCKLE PROTECTION



WATERPROOF



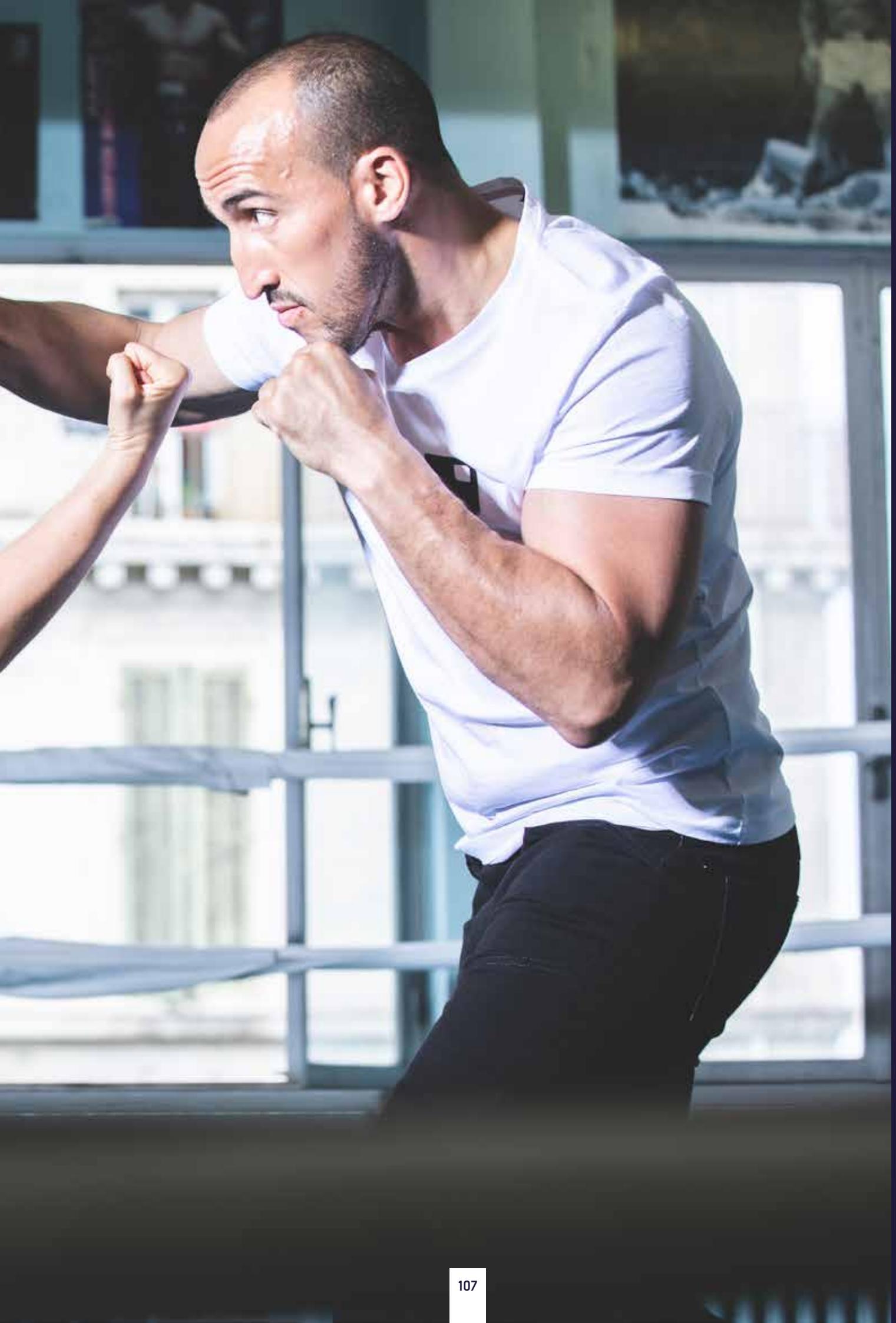
PHONE TOUCH



MEN

**LONDON BLACK / OVG-LON-IT-BK**8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)**LONDON TABAC / OVG-LON-IT-TA**8 (M) to 12 (3XL)
Tabac (Tobacco / Tabacco / Tabaco)





1



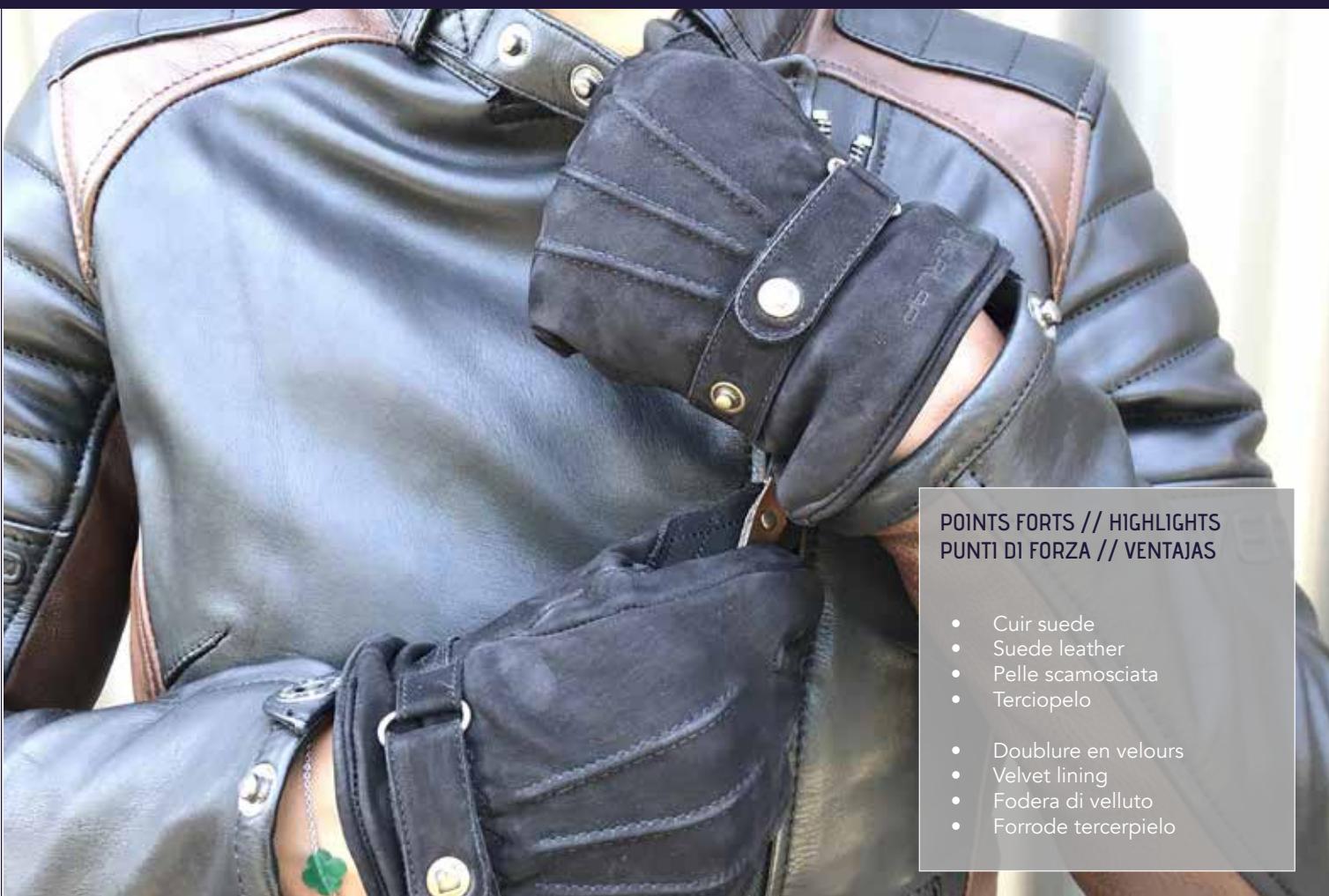


GANTS HIVER

Femmes

WINTER WOMEN GLOVES
GUANTI INVERNO DONNE
GUANTES INVIERNO MUJERES





**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Cuir suede
- Suede leather
- Pelle scamosciata
- Terciopelo
- Doublure en velours
- Velvet lining
- Fodera di velluto
- Forro de terciopelo

LONDON LADY



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



THERMAL ISOLATION



KNUCKLE



WATERPROOF



PHONE TOUCH



WOMEN



LONDON LADY BLACK / OVG-LONL-IT-BK

6 (XS) to 9 (L)
Noir (Black / Nero / Negro)

109

LONDON LADY TABAC / OVG-LONL-IT-TA

6 (XS) to 9 (L)
Tabac (Tobacco / Tabacco / Tabaco)

OVERLAP

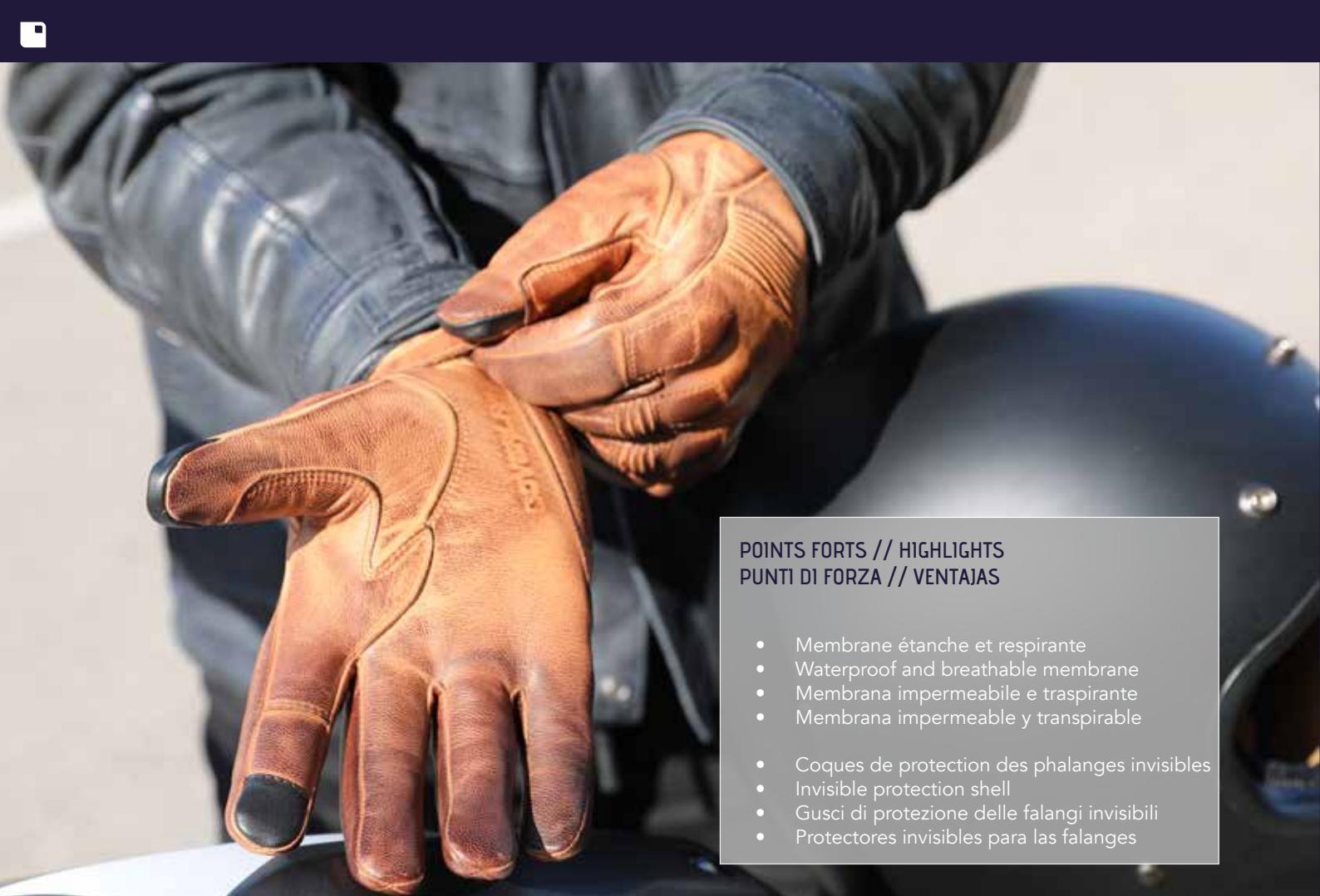




GANTS Mi-Saison

MID-SEASON GLOVES
GUANTI MEZZA STAGIONE
GUANTES ENTRETIEMPO





POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Membrane étanche et respirante
- Waterproof and breathable membrane
- Membrana impermeabile e traspirante
- Membrana impermeable y transpirable
- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Guscii di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges

LENNY



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



WATERPROOF



MID SEASON



KNUCKLE



PHONE TOUCH



MEN



LENNY BLACK
OVG-LENNY-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)

LENNY BROWN
OVG-LENNY-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)
Marron (Brown / Marrone / Marrón)



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Gusci di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Membrane étanche et respirante
- Waterproof and breathable membrane
- Membrana impermeabile e traspirante
- Membrana impermeable y transpirable

**TIM****TIM BLACK****OVG-TIM-IT-BK**

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

TIM BROWN**OVG-TIM-IT-BR**

8 (M) to 12 (3XL)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)



OVERLAP





GANTS

Eté

SUMMER GLOVES
GUANTI ESTIVI
GUANTES DE VERANO





GANTS

Eté hommes

MEN SUMMER GLOVES
GUANTI ESTIVI UOMINI
GUANTES DE VERANO HOMBRES





POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Cuir perforé : respirabilité
- Perforated leather : breathability
- Pelle perforata : traspirabilità
- Cuero perforado : transpirabilidad
- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Guscii di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges



SLICK



SLICK BLACK
OVG-SLI-IT-BK
8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)



SLICK DARK BROWN
OVG-SLI-IT-BR
8 (M) to 12 (3XL)
Marron (Brown / Marrone / Marrón)



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Gusci di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Serrage poignet par velcro
- Wrist fastener : velcro
- Chiusura polso : velcro
- Ajuste en la muñeca : velcro

CANONBALL



CANONBALL BLACK

OVG-CAN-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

CANONBALL CAMEL

OVG-CAN-IT-CA

8 (M) to 12 (3XL)

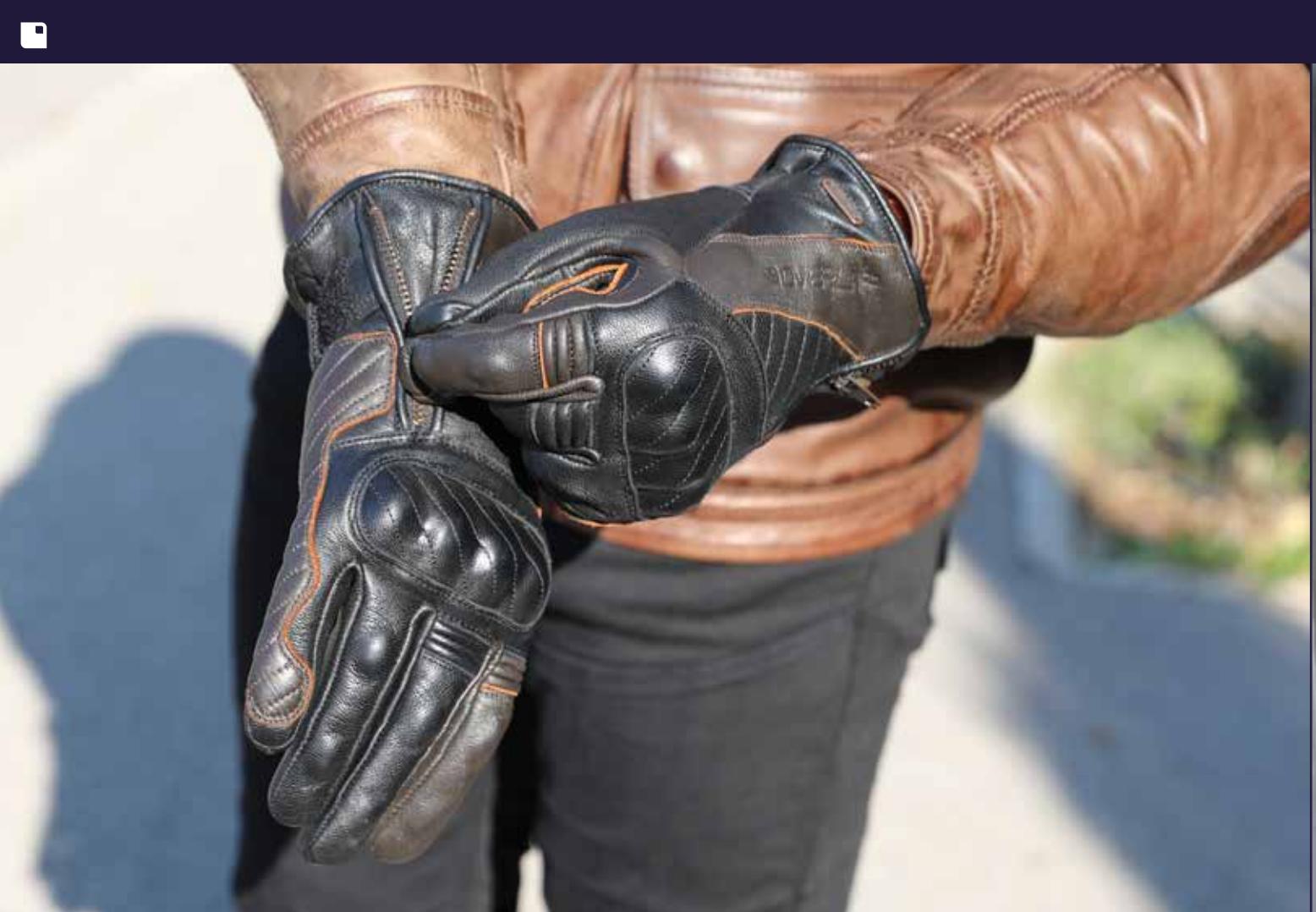
Camel (Camel / Camel / Camel)

CANONBALL BROWN

OVG-CAN-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)



ALCARRAS 19



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



KNUCKLE PROTECTION



PHONE TOUCH



MEN



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coque de protection des phalanges
- Protective shells
- Gusci di protezione delle falangi
- Protectores para las falanges
- Soufflets d'aisance aux doigts
- Gussets at the fingers
- A soffietti di comodità delle dita
- Fuelles de comodidad en los dedos
- Enfilage facilité (zip)
- Easy to put on
- Facile da infilare
- Fácil de poner

ALCARRAS BLACK BROWN

OVG-ALCA-IT-BBR

8 (M) to 12 (3XL)

Noir Marron (Black Brown / Nero Marrone / Negro Marrón)



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Gusci di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Cuir perforé : respirabilité
- Perforated leather : breathability
- Pelle perforata : traspirabilità
- Cuero perforado : transpirabilidad

FLAT TRACK



FLAT TRACK BLACK

OVG-FLAT-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

FLAT TRACK BROWN

OVG-FLAT-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)

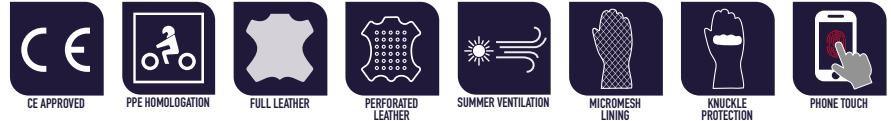
Marron (Brown / Marrone / Marrón)



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Cuir perforé : respirabilité
- Perforated leather : breathability
- Pelle perforata : traspirabilità
- Cuero perforado : transpirabilidad
- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Guscio di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Doublure micromesh respirante
- Micromesh breathable lining
- Fodera traspirante Micromesh
- Forro transpirable Micromesh

TORMO



MEN



TORMO BLACK
OVG-TORMO-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)

CANONBALL CAMEL
OVG-TORMO-IT-CA

8 (M) to 12 (3XL)
Camel (Camel / Camel / Camel)

CANONBALL BROWN
OVG-TORMO-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)
Marron (Brown / Marrone / Marrón)

**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Gusci di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Serrage poignet par velcro
- Wrist fastener : velcro
- Chiusura polso : velcro
- Ajuste en la muñeca : velcro



BROOKS



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



KNUCKLE PROTECTION



PHONE TOUCH



MEN



BROOKS BLACK

OVG-BRO-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

BROOKS DARK BROWN

OVG-BRO-IT-BR

8 (M) to 12 (3XL)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)



OVERLAP







OUTON 19



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Guscii di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Soufflets d'aisance aux doigts
- Gussets at the fingers
- A soffietti di comodita delle dita
- Fuelles de comodidad en los dedos

OUTON BLACK
OVG-OUL-IT-BK
8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Soufflets d'aisance aux doigts
- Gussets at the fingers
- A soffietti di comodita delle dita
- Fuelles de comodidad en los dedos
- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Guscii di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges



ZOLDER



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER

PERFORATED
LEATHER

KNUCKLE



SUMMER VENTILATION



PHONE TOUCH



MEN

**ZOLDER BLACK****OVG-ZOL-IT-BK**

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)

ZOLDER BROWN**OVG-ZOL-IT-BR**

8 (M) to 12 (3XL)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)

127

ZOLDER CAMEL**OVG-ZOL-IT-CA**

8 (M) to 12 (3XL)

Camel (Camel / Camel / Camel)

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Guscio di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Cuir perforé : respirabilité
- Perforated leather : breathability
- Pelle perforata : traspirabilità
- Cuero perforado : transpirabilidad



ALAN



MEN



ALAN BLACK
OVG-ALAN-IT-BK
8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)

ALAN BROWN
OVG-ALAN-IT-BR
8 (M) to 12 (3XL)
Marron (Brown / Marrone / Marrón)

ALAN CAMEL
OVG-ALAN-IT-CA
8 (M) to 12 (3XL)
Camel (Camel / Camel / Camel)





MILO



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Gusci di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Doublure micromesh respirante
- Micromesh breathable lining
- Fodera traspirante Micromesh
- Forro transpirable Micromesh

MILO BLACK
OVG-MILO-IT-BK
8 (M) to 12 (3XL)
Noir (Black / Nero / Negro)



MILO VENTED



MEN



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Cuir perforé : respirabilité
- Perforated leather : breathability
- Pelle perforata : traspirabilità
- Cuero perforado : transpirabilidad
- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Gusci di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Doublure micromesh respirante
- Micromesh breathable lining
- Fodera traspirante Micromesh
- Forro transpirable Micromesh

MILO VENTED BLACK

OVG-MILOV-IT-BK

8 (M) to 12 (3XL)

Noir (Black / Nero / Negro)





GANTS ÉTÉ Femmes

SUMMER WOMEN GLOVES
GUANTI ESTIVI DONNE
GUANTES DE VERANO MUJERES





ALCARRAS 19 LADY



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



KNUCKLE PROTECTION



PHONE TOUCH



WOMEN



ALCARRAS LADY BLACK BROWN

OVG-ALCAL-IT-BBR

6 (XS) to 9 (L)

Noir Marron (Black Brown / Nero Marrone / Negro Marrón)

ALCARRAS LADY BLACK SAND

OVG-ALCAL-IT-BS

6 (XS) to 9 (L)

Noir Sable (Black Sand / Nero Sabbia / Negro Arena)

**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Cuir perforé : respirabilité
- Perforated leather : breathability
- Pelle perforata : traspirabilità
- Cuero perforado : transpirabilidad
- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shells
- Guscii di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges



LALI



LALI BLACK

OVG-LALI-IT-BK

6 (XS) to 9 (L)

Noir (Black / Nero / Negro)



LALI CAMEL

OVG-LALI-IT-CA

6 (XS) to 9 (L)

Camel (Camel / Camel / Camel)



LALI BROWN

OVG-LALI-IT-BR

6 (XS) to 9 (L)

Marron (Brown / Marrone / Marrón)





MILA



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Guscii di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Doublure micromesh respirante
- Micromesh breathable lining
- Fodera traspirante Micromesh
- Forro transpirable Micromesh

MILA BLACK
OVG-MILA-IT-BK
6 (XS) to 9 (L)
Noir (Black / Nero / Negro)



MILA VENTED



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER

PERFORATED
LEATHER

MICROMESH



SUMMER VENTILATION

KNUCKLE
PROTECTION

PHONE TOUCH



WOMEN



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Cuir perforé : respirabilité
- Perforated leather : breathability
- Pelle perforata : traspirabilità
- Cuero perforado : transpirabilidad
- Coques de protection des phalanges invisibles
- Invisible protection shell
- Gusci di protezione delle falangi invisibili
- Protectores invisibles para las falanges
- Doublure micromesh respirante
- Micromesh breathable lining
- Fodera traspirante Micromesh
- Forro transpirable Micromesh

MILA VENTED BLACK

OGV-MILAV-IT-BK

6 (XS) to 9 (L)

Noir (Black / Nero / Negro)



GAMME DE GANTS / GLOVES RANGE GAMMA DI GUANTI / GAMA DE GUANTES

HOMOLOGUÉE CE / CE CERTIFIED / OMologata CE / HOMOLOGADA CE



La norme EN 13594 définit le cadre précis, reproductible et basé sur des études scientifiques d'accidentologie à la réalisation de tests permettant de certifier un gant de protection pour motocyclistes.
Les gants sont soumis à plusieurs **tests de résistance** : **abrasion, impact, longueur de manchette, déchirement, système de maintien, coutures.**



The EN 13594 standard defines the precise, reproducible framework based on scientific studies of accidents and the carrying out of tests to certify a protective shoe for motorcyclists.
Shoes must meet specific **test requirements**: **impact, abrasion, cutting, tearing, crushing and height with 2 possible levels.**



La norma EN 13594 definisce il quadro preciso, riproducibile e basato su studi scientifici degli incidenti, per effettuare test che consentono di certificare una scarpa di protezione per i motociclisti.
I guanti sono sottoposti a diversi **test di resistenza**: **abrasione, impatto, lunghezza del polsino, strappo, sistema di tenuta, cuciture.**



La norma EN 13594 define el marco preciso y reproducible basado en estudios científicos de accidentes para llevar a cabo pruebas para certificar un guante de protección para motociclistas.
Los guantes se someten a varias **pruebas de resistencia**: **abrasión, impacto, largo de la manga, desgarro, sistema de sujeción, costuras.**

PROTECTION / PROTECTION / PROTEZIONE / PROTECCIÓN



Empiètement de renfort sur la paume
Yoke of reinforcement on the palm
Inserto di protezione sul palmo
Canesú de refuerzo sobre la palma



Coques de protection des phalanges invisibles
Invisible protection shells
Gusci di protezione invisibile delle falangi
Protectores invisibles para las falanges

PRATICITÉ / CONVENIENT / PRATICA / COMODIDAD
CONFORT / COMFORT / COMFORT / CONFORT



Enfilage facilité
Easy to put on
Facile ad infilare
Fácil de poner



Serrage poignet
Wrist fastener
Chiusura polso
Ajuste en la muñeca



Empiècements tactiles
Soft yokes
Inserti tattili
Elementos táctiles

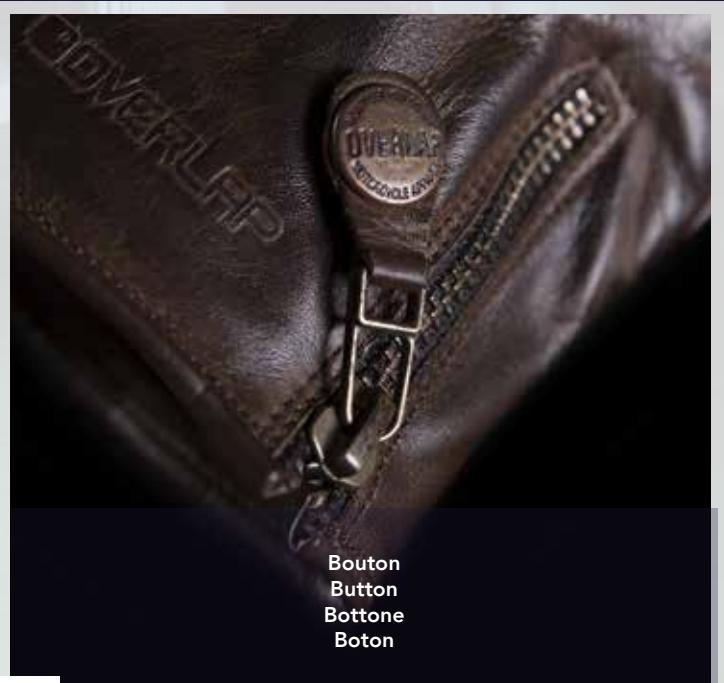


Soufflets d'aisance aux doigts
Gussets at the fingers
A soffietto per la libertà
di movimento delle dita
Fuelles para mayor comodidad en los dedos

STYLE / STYLED / STILE / ESTILO



Plaque métal
Metal plate
Placca in metallo
Placa de metal



Bouton
Button
Bottone
Botón



OVERLAP





CHAUSSURES

SHOES
SCARPE
CALZADO



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Bottines moto urbaines
- Urban motorcycle boots
- Stivaletti moto urbani
- Botas para motociclistas urbanas
- Semelles anti-dérapantes
- Non-slip soles
- Suole antiscivolo
- Suelas antideslizantes
- Enfilage facilité (zip latéral + languette)
- Easy to put on (side zip + tongue)
- Infilatura facile con cerniera laterale e linguetta
- Fácil de poner (cremallera lateral + lengüeta)

LIAM

NEW



LIAM BLACK
OVS-LIAM-H-BK

39 to 46

Noir (Black / Nero / Negro)



LIAM BROWN
OVS-LIAM-H-BR

39 to 46

Marron (Brown / Marrón / Marrone)



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Bottines moto urbaines
- Urban motorcycle boots
- Stivali moto urbani
- Botas para motociclistas urbanas
- Semelles anti-dérapantes
- Non-slip soles
- Suela antiscivolo
- Suelas antideslizantes
- Enfilage facilité (zip latéral + languette)
- Easy to put on (side zip + tongue)
- Infilatura facile con cerniera laterale e linguetta
- Fácil de poner (cremallera lateral + lengüeta)

ANDY

NEW



**ANDY BLACK
OVS-ANDY-H-BK**

39 to 46

Noir (Black / Nero / Negro)

**ANDY BLACK BROWN
OVS-ANDY-H-BKBR**

39 to 46

Noir Marron (Black Brown / Nero Marrón / Negro Marrone)

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Double fermeture (Zip latéral + lacets)
- Double fastening (Lateral zip + laces)
- Doppia chiusura (Zip tasca + lacci)
- Cierre doble (Cremallera + cordones)
- Protection maléole (Poron XRD)
- Ankle protection (Poron XRD)
- Protezione della caviglia (Poron XRD)
- Protección del tobillo (Poron XRD)

TROPHY



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



REINFORCEMENTS



MALLEOLUS
PROTECTIONS



WATERPROOF



poronXrd extreme
impact
protection



MEN



TROPHY BLACK
OVS-TROPH-H-BK

39 to 46

Noir (Black / Nero / Negro)



TROPHY BROWN
OVS-TROPH-H-BR

39 to 46

Marron (Brown / Marrón / Marrone)



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS

PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Double fermeture (Zip latéral + lacets)
- Double fastening (Lateral zip + laces)
- Doppia chiusura (Zip tasca + lacci)
- Cierre doble (Cremallera + cordones)

- Semelle anti-dérapante
- Non-skid sole
- Suola antiscivolo
- Suela antideslizante

- 2 paires de lacets incluses (noir et blanc)
- 2 pairs of laces included (black and white)
- 2 paia di lacci inclusi (bianco e nero)
- 2 pares de cordones incluidos (blanco y negro)

TORAN

CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



REINFORCEMENTS



MALLEOLUS PROTECTIONS



WATERPROOF



NON-SKID SOLE



MEN

WOMEN



TORAN BLACK BROWN
OVS-TOR-H-BK

36 to 46

Noir Marron (Black Brown / Nero Marrón / Negro Marrone)



TORAN NAVY BLACK
OVS-TOR-H-NA

36 to 46

Navy Noir (Navy Black / Navy Nero / Navy Negro)



**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Bottes moto féminines et urbaines
- Women's and urban motorcycle boots
- Stivale da moto femminile e urbano
- Botas de moto femeninas y urbanas
- Semelles anti-dérapantes
- Non-slip soles
- Suole antiscivolo
- Suelas antideslizantes
- Talon 5 cm
- 5 cm Heel
- Tacco di 5cm
- Tacón 5 cm

SHAYENNE



CE APPROVED



PPE HOMOLOGATION



FULL LEATHER



REINFORCEMENTS



MALLEOLUS PROTECTIONS



WATERPROOF



NON-SKID SOLE



WOMEN



NEW

SHAYENNE BLACK
OVS-SHAYE-H-BK
36 to 41
Noir (Black / Nero / Negro)



SHAYENNE BROWN
OVS-SHAYE-H-BR
36 to 41
Marron (Brown / Marrón / Marrone)



HOMOLOGUÉE CE / CE CERTIFIED



Toute la gamme de chaussures Overlap® est entièrement homologuée CE.

La norme EN 13634 définit le cadre précis, reproductible et basé sur des études scientifiques d'accidentologie à la réalisation de tests permettant de certifier une chaussure de protection pour motocyclistes.

Les chaussures doivent répondre à des tests précis : **impact, abrasion, coupure, déchirement, écrasement et hauteur avec 2 niveaux possibles.**

The entire range of Overlap® shoes is fully CE approved.

The EN 13634 standard defines the precise, replicable framework, based on scientific studies of accidentology, to carry out tests to certify protective clothing for motorcyclists.

Shoes must meet specific tests: **impact, abrasion, cutting, tearing, crushing and height with 2 possible levels.**

Tutta la gamma di scarpe Overlap® è totalmente omologata CE.

La norma EN 13634 definisce la struttura precisa, riproducibile e basata su degli studi scientifici della cronologia degli incidenti fino alla realizzazione di test che permettono di certificare una scarpa di protezione per i motociclisti. Le scarpe devono rispondere a dei test precisi : **impatto, abrasione, taglio, strappo, schiacciamento e altezza con 2 livelli possibili.**

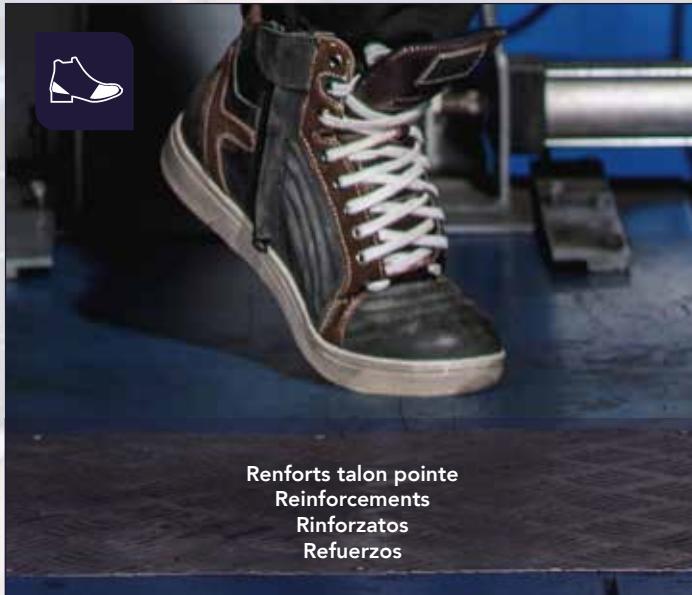
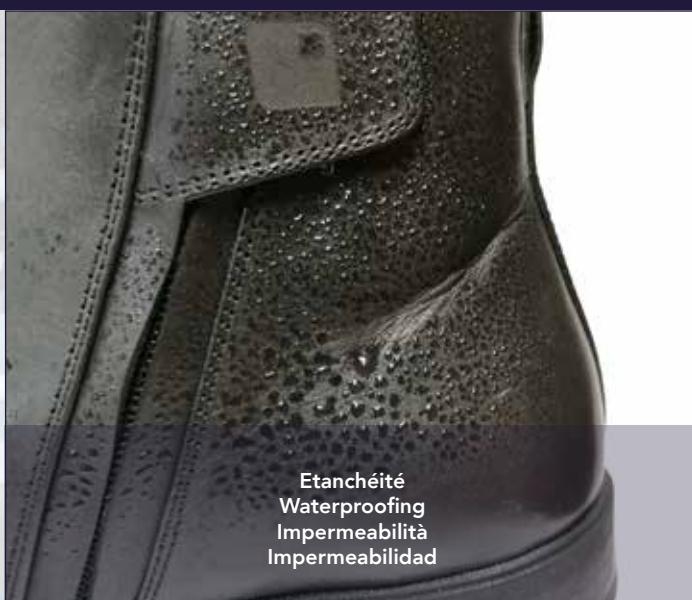
Toda la gama de zapatos de Overlap® es totalmente homologada CE.

La norma EN 13634 define la estructura precisa, reproducible y basada en estudios científicos de la cronología de los accidentes hasta la realización de pruebas que permiten certificar un zapato de protección para motociclistas. Los zapatos deben responder a unas pruebas precisas: **impacto, abrasión, corte, desgarro, la trituración y la altura con 2 niveles posibles.**



GAMMA DI SCARPE / GAMA DE CALZADO

PROTECTION / PROTECTION / PROTEZIONE / PROTECCIÓN

PRATICITÉ / CONVENIENT / PRATICA / COMODIDAD
CONFORT / COMFORT / CONFORT / CONFORT





BLOUSONS

JACKETS
GIACCHE
CHAQUETAS



POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Cuir pleine fleur
- Full grain leather
- Pelle pieno fiore
- Cuero plena flor
- Doublure thermique amovible
- Removable thermal lining
- Fodera termica removibile
- Forro térmico extraíble



JOHAN



JOHAN MIDNIGHT / OVJ-JOHAN-H-MI

S to 3XL

Midnight (Midnight / Midnight / Midnight)



JOHAN BROWN / OVJ-JOHAN-H-BR

S to 3XL

Marron (Brown / Marrone / Marrón)





**POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS**

- Doublure thermique amovible manche longues
- Long sleeves removable thermal lining
- Fodera termica removibile maniche lunghe
- Forro térmico extraíble mangas largas
- Protection épaules & coudes niveau 2
- Protectors elbow and shoulder level 2
- Protezioni gomiti e spalle livello 2
- Protección codos y hombros nivel 2

MAVERICK



MEN

**MAVERICK MIDNIGHT / OVJ-MAV-H-MI**

S to 3XL

Midnight (Midnight / Midnight / Midnight)

**MAVERICK BROWN / OVJ-MAV-H-BR**

S to 3XL

Marron (Brown / Marrone / Marrón)

POINTS FORTS // HIGHLIGHTS
PUNTI DI FORZA // VENTAJAS

- Cuir pleine fleur
- Full grain leather
- Pelle pieno fiore
- Cuero plena flor
- Doublure thermique amovible
- Removable thermal lining
- Fodera termica removibile
- Forro térmico extraíble
- Protection épaules & coudes niveau 2
- Protectors elbow and shoulder level 2
- Protezioni gomiti e spalle livello 2
- Protección codos y hombros nivel 2



TINA**TINA BLACK / OVJ-TINA-H-BK**

XS to XL

Noir (Black / Nero / Negro)

**TINA BLACK BROWN / OVJ-TINA-H-BBR**

XS to XL

Noir Marron (Black Brown / Nero Marrone / Negro Marrón)







GAMME DE VESTES MOTO / MOTORCYCLE JACKET'S RANGE

GAMMA DI GIACCHE / GAMA DE CHAQUETAS

HOMOLOGUÉE CE / CE CERTIFIED / OMologata CE / HOMOLOGADA CE



Toute la gamme de vestes Overlap® est entièrement homologuée CE.

La norme EN 13595 puis la nouvelle norme prEN17092 définissent le cadre précis, reproductible et basé sur des études scientifiques d'accidentologie à la réalisation de tests permettant de certifier un vêtement de protection pour motocyclistes. Les vestes doivent répondre à des tests précis : **abrasion, déchirement, coutures résistantes à la traction. Les protections coudes et épaules doivent être certifiées EN- 1621-2012.**



The whole range of Overlap® jackets is fully CE approved.

The EN 13595 standard and the new EN17092 standard define the precise, reproducible framework, based on scientific

studies of accidentology, to carry out tests to certify protective clothing for motorcyclists.

The jackets must respond to specific tests: **abrasion, tearing, tensile seams. Elbows and shoulders should be certified EN-1621-2012.**



Tutta la gamma di giacche Overlap® è totalmente omologata CE.

La norma EN 13595 e la nova norma EN17092 definisce la struttura precisa, riproducibile e basata su degli studi scientifici della cronologia degli incidenti fino alla realizzazione di test che permettono di certificare un abito di protezione per i motociclisti.

Le giacche devono rispondere a dei test precisi : **abrasione, strappo, cuciture resistenti alla trazione. Le protezioni gomiti e spalle devono essere certificate EN-1621-2012.**



Toda la gama de chaquetas Overlap® es totalmente homologada CE.

La norma EN 13595 y la nueva norma EN17092 define la estructura precisa, reproducible y basada en estudios científicos de la cronología de los accidentes hasta la realización de pruebas que permiten certificar una ropa de protección para motociclistas.

Las chaquetas deben responder a prueba precisa: **abrasión, desgarro, costuras resistentes a la tracción. Las protecciones codos y hombros deben estar certificados EN-1621-2012.**

PROTECTION / PROTECTION / PROTEZIONE / PROTECCIÓN



Cuir qualitatif résistant à l'abrasion
Abrasion-resistant quality leather
Pelle di qualità resistente all'abrasione
Cuero de calidad resistente a la abrasión



PROTECTORS ELBOW & SHOULDER LEVEL 2



Coques de protection
Protective shells
Protezioni
Protecciones



CONFORT / COMFORT / CONFORT / CONFORT



Membrane étanche
Waterproof membrane
Membrana impermeabile
Membrana impermeable



Doublure thermique amovible
Removable thermal lining
Fodera termica staccabile
Forro térmico extraíble

PRATICITÉ / CONVENIENT / PRATICA / COMODIDAD



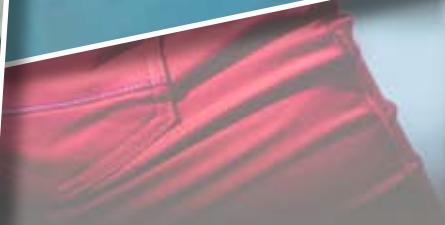
Réglage du col
Collar adjustment
Collo regolabile
Ajuste del cuello



Serrage poignet
Fastening at the wrist
Chiusura polso
Ajuste en la muñeca

STYLE / STYLE / STILE / ESTILO





MERCI // THANK YOU //GRAZIE // GRACIAS

Photographe :

Olivier (www.olivier-martino.com)

Modèles :

Fanny et Michael
Béatrice et David

Boxeurs :

Nadjib, Caroline, Priscilla

Coiffeuse / Maquilleuse :

Cécile et Christophe

Mais aussi :

VIP Motos, Fernand, Simon, Ben, Kanza
Serge, Guillaume, Florence, Aurélie, Lina, Chiara, Eulalie





METAL BOXE

What you get! What you want!

What you want!



S
P
O
R
T

C
O



Overlap® et Vquattro design® sont des marques déposées par le groupe RIDERVALLEY

70 rue de la Tuilerie - BP 60109 - 13793 AIX-EN-PROVENCE Cedex 3 - FRANCE

Tél. : +33(4) 42 12 11 55

Mail : contact@ridervalley.com

Site web RIDERVALLEY: www.ridervalley.com

Site web OVERLAP : www.overlap-denim.com

Nous ne sommes pas responsables des erreurs ou des erreurs d'impression et des révisions. Dans la limite du stock disponible. Photos non contractuelles.

We are not responsible for mistakes or printing errors and revisions. In the limit of the available stock. Non-contractuals photos.

Rejoignez-nous!



OVP-CATA-W20
CATALOGUE OVERLAP WINTER
2020



4 415 138 088442